



www.denver.eu

CR-425/CR-425UK RETRO FLIP CLOCK RADIO



INSTRUCTION MANUAL



BEFORE OPERATING THIS PRODUCT, READ, UNDERSTAND, AND FOLLOW THESE INSTRUCTIONS.

Be sure to save this booklet for future reference.

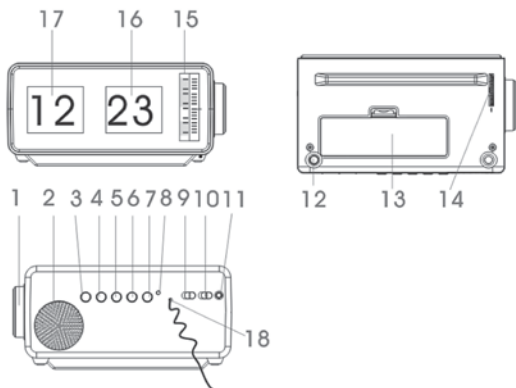
www.facebook.com/denver.eu

Safety information

Please read the safety instructions carefully before using the product for the first time and keep the instructions for future reference.

1. This product is not a toy. Keep it out of reach of children.
2. Keep product out of the reach of children and pets to avoid chewing and swallowing.
3. Never use old and new batteries or different types of batteries together. Remove the batteries when you are not using the system for a longer period of time. Check the polarity (+/-) of the batteries when inserting them in the product. Wrong positioning can cause an explosion. Batteries are not included.
4. Product operating and storage temperature is from 0 degree Celsius to 40 degree Celsius. Under and over this temperature might affect the function.
5. Never open the product. Touching the inside electrics can cause electric shock. Repairs or service should only be performed by qualified personnel.
6. Do not expose to heat, water, moisture, direct sunlight!
7. Please protect your ears against loud volume. Loud volume can damage your ears and risk in hearing loss.
8. The unit is not waterproof. If water or foreign objects enter the unit, it may result in fire or electric shock. If water or a foreign object enters the unit, stop use immediately.
9. Only charge with supplied Adaptor. The direct plug-in adapter is used as disconnect device, the disconnect device shall remain readily operable. So, make sure there is space around the power outlet for easy access.
10. Do not use non original accessories together with the product as this can make the product functionality abnormal.

Product overview



1. ALARM SET KNOB
2. SPEAKER
3. POWER BUTTON
4. VOL + BUTTON
5. VOL - BUTTON
6. TUN + BUTTON (to select next station)
7. TUN - BUTTON (to select previous station)
8. POWER LED INDICATOR
9. ALARM - OFF/ON SWITCH
10. ALARM SELECT SWITCH- BUZZER/RADIO
11. DC JACK
12. SOONZE BUTTON
13. BATTERY DOOR
14. TIME SET KNOB
15. ALARM SET DIAL (HOUR/MINUTE)
16. TIME - MINUTE DISPLAY
17. TIME - HOUR DISPLAY

POWER SUPPLY

The unit can be powered by either AC power or batteries.

Manufacturer's name or trade mark, commercial registration number and address	DongGuan Obelieve Electronic Co.,Ltd 91441900050747698U Huazhaoxin Industrial Park B-4/F, Golden Phoenix Industrial Zone, FengGan Town, DongGuan, GuangDong Province,P.R.C.
Model identifier	OBL-0501000B / OBL0501000E
Input voltage	100-240V
Input AC frequency	50/60HZ
Output voltage	5.0V
Output current	1.0A
Output power	5.0W
Average active efficiency	76.52%
Efficiency at low load (10%)	--
No-load power consumption	0.081W

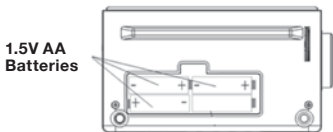
OPERATING THE UNIT ON AC POWER

Insert one end of the supplied power cord to the DC jack at the rear of the unit, and the other end into the wall outlet.

When connecting the power cord, make sure that the power cord is firmly pushed into the DC jack and the wall outlet for power supply.

OPERATING THE UNIT ON BATTERIES

1. To operate the unit on batteries, the AC power cord must be disconnected from the unit.
2. Unplug the AC power cord from the unit and insert 3 AA batteries (not included) in the battery compartment.
3. Close the battery compartment door.



Note: Check your batteries regularly. Old or depleted batteries should be replaced. If the unit is not to be used for some time, or is being run exclusively on AC power, remove the batteries from the battery compartment to avoid battery leakage.

Warning: Before using the unit. Check that the local mains supply is compatible with the unit. Do not plug or unplug the power cord when your hands are wet.
If you do not use the unit for a long period of time (i.e. Vacation etc.), disconnect the plug from the wall outlet.

BATTERY SAFETY PRECAUTIONS:

- Keep the batteries away from children and pets.
- Insert the batteries observing the proper polarity (+/-). Failure to properly align the battery polarity can cause personal injury and/or property damage.
- Remove old or depleted batteries from the product. Remove the batteries when the product is not used for extended periods of time to prevent damage due to rust or corrosion of batteries.
- Never throw batteries into a fire. Do not expose batteries to fire or other heat sources
- Battery Disposal: Old or depleted batteries must be properly disposed of and recycled in compliance with all applicable laws. For detailed information, contact your local solid waste authority.
- Follow the battery manufacturer's safety, usage, and disposal instructions.

TO SET THE TIME

Rotate the TIME SET KNOB in the direction indicated by the arrow to flip the minute and hour digits, when the minute digit reaches 59 then the hour will increase automatically.

Note: Both time and alarm are displayed in 12 hours mode.

TO SET THE ALARM

Rotate the ALARM SET KNOB in the direction indicated by the arrow (clockwise) to select an alarm time. Please do not rotate the alarm set knob anticlockwise as this can damage the mechanism and prevent the clock and alarm from working properly. The alarm set dial shows the hours on the left and the minutes in 15 minutes intervals on the right in the cycle of 00, 15, 30 and 45.

Switch the ALARM OFF/ON switch to ON to set the alarm and to switch it off when it is sounding. Use the ALARM select switch to choose buzzer or radio for the alarm.

TO TURN ON/OFF THE CLOCK BACKLIGHT

In normal mode, press and hold the SNOOZE button for 3 seconds to turn on/off the clock backlight.

It will be off automatically after several seconds.

TO LISTEN TO THE RADIO

1. Press the POWER button to turn on the unit. When the radio is ON, the power LED indicator will be lit solid red.
2. Press and hold the TUN + or TUN - button to scan the radio station and store it automatically.
3. Press the TUN + or TUN - button repeatedly to select the radio station stored as step 2.
4. Press the POWER button again to turn off the unit.

VOLUME CONTROL

- When device is in FM mode
 - Increase the volume by 1 unit by pressing VOL + button.
 - Long press the VOL + button to increase the volume to the desired unit.
- When device is in FM mode
 - Decrease the volume by 1 unit by pressing VOL - button.
 - Long press the VOL - button to decrease the volume to the desired unit.

TO WAKE UP TO RADIO/BUZZER

1. For alarm, set the alarm as previously instructed.
2. After setting the time, slide the ALARM SELECT SWITCH- BUZZER/RADIO switch to BUZZER or RADIO position to choose to wake up from Buzzer or Radio.

SNOOZE FUNCTION

When the alarm sounds (buzzer or radio) you can switch it off temporarily (for 9 minutes) using the 'snooze function'. The snooze switch is located in the base of the radio (back left). Gently press the top of the radio on the left hand side at the back (as you face the radio) to activate snooze. You can press again to repeat when the alarm sounds again.

Please notice - All products are subject to change without any notice. We take reservations for errors and omissions in the manual.

ALL RIGHTS RESERVED, COPYRIGHT DENVER ELECTRONICS A/S



www.denver.eu



Electric and electronic equipment contains materials, components and substances that can be hazardous to your health and the environment, if the waste material (discarded electric and electronic equipment) is not handled correctly.

Electric and electronic equipment is marked with the crossed out trash can symbol, seen above. This symbol signifies that electric and electronic equipment should not be disposed of with other household waste, but should be disposed of separately.

All cities have established collection points, where electric and electronic equipment can either be submitted free of charge at recycling stations and other collection sites, or be collected from the households. Additional information is available at the technical department of your city.

Hereby, Inter Sales A/S declares that the radio equipment type CR-425/CR-425UK is in compliance with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: www.denver.eu and then click the search ICON on topline of website. Write model number: CR-425/CR-425UK. Now enter product page, and red directive is found under downloads/other downloads.

Operating Frequency Range: FM87.5-108MHz

Max Output Power: 5W

Denver A/S

Omega 5A, Soeften

DK-8382 Hinnerup

Denmark

www.facebook.com/denver.eu



www.denver.eu

CR-425/CR-425UK RETRO FLIP CLOCK RADIO



GEBRUIKSHANDLEIDING



ALVORENS DIT PRODUCT TE GEBRUIKEN, LEES, BEGRIJP, EN VOLG DEZE INSTRUCTIES.

Zorg ervoor dit boekje als toekomstig naslagwerk te bewaren.

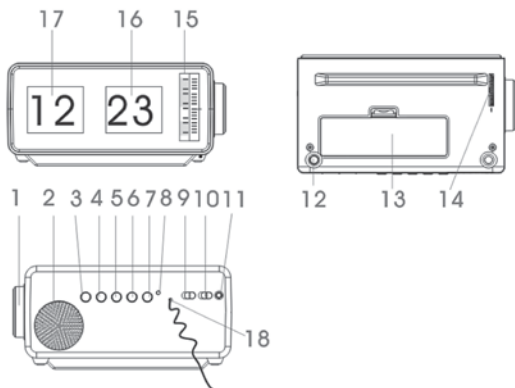
www.facebook.com/denver.eu

Veiligheidsinformatie

Lees de veiligheidsinstructies zorgvuldig door voordat u het product voor de eerste keer gebruikt en bewaar de instructies voor toekomstig gebruik.

1. Dit product is geen speelgoed. Houd het buiten bereik van kinderen.
2. Houd het product buiten het bereik van kinderen en huisdieren om kauwen en inslikken te voorkomen.
3. Gebruik nooit oude en nieuwe batterijen of verschillende soorten batterijen samen. Verwijder de batterijen als u het product langere tijd niet gebruikt. Controleer de polariteit (+/-) van de batterijen wanneer u ze in het product plaatst. Verkeerde plaatsing kan een explosie veroorzaken. Batterijen zijn niet inbegrepen.
4. De bedrijfs- en opslagtemperatuur van het product is van 0 °C tot 40 °C. Een te lage of te hoge temperatuur kan de werking beïnvloeden.
5. Open het product nooit. Elektrische onderdelen aan de binnenkant aanraken kan elektrische schokken veroorzaken. Reparaties of onderhoud mogen alleen worden uitgevoerd door gekwalificeerd personeel.
6. Niet blootstellen aan warmte, water, vocht of direct zonlicht!
7. Bescherm uw oren tegen te een te hoog geluidsniveau. Een hoog geluidsniveau kan uw oren beschadigen en kan leiden tot gehoorverlies.
8. Het apparaat is niet waterdicht. Als er water of vreemde voorwerpen het apparaat binnendringen, kan dit leiden tot brand of een elektrische schok. Stop onmiddellijk het gebruik. als er water of een vreemd voorwerp het apparaat binnendringt.
9. Alleen opladen met de meegeleverde adapter. De directe aansluitbare adapter wordt gebruikt om de stroom volledig af te sluiten en moet dus altijd gemakkelijk bereikbaar blijven. Zorg er dus voor dat er rondom het stopcontact voldoende ruimte is zodat het stopcontact gemakkelijk bereikbaar is.
10. Gebruik geen niet-originele accessoires samen met het apparaat, aangezien dit de werking van het apparaat kan verstoren.

Productoverzicht



1. KNOP ALARMINSTELLING
2. LUIDSPREKER
3. AAN/UITTOETS
4. VOLUMEKNOP +
5. VOLUMEKNOP -
6. AFSTEMKNOP + (volgend station selecteren)
7. AFSTEMKNOP - (vorig station selecteren)
8. AAN-/UIT-LEDINDICATOR
9. ALARM - AAN-/UITSCHAKELAAR
10. SCHAKELAAR ALARMSELECTIE - ZOEMER/RADIO
11. DC-INGANG
12. SLUIMERTOETS
13. BATTERIJKLEPJE
14. KNOP TIJDINSTELLING
15. DRAAISCHIJF ALARMINSTELLING (UREN/MINUTEN)
16. TIJD - MINUUTAANDUIDING
17. TIJD - UURAANDUIDING

VOEDING

Het apparaat kan van stroom worden voorzien door AC-voeding of batterijen.

Naam of handelsmerk, handelsregistratienummer en adres van de fabrikant	DongGuan Obelieve Electronic Co.,Ltd 91441900050747698U Huazhaoxin Industrial Park B-4/F, Golden Phoenix Industrial Zone, FengGan Town, DongGuan, GuangDong Province,P.R.C.
Modelidentificatie	OBL-0501000B / OBL0501000E
Ingangsspanning	100-240V
AC-ingangsfrequentie	50/60HZ
Uitgangsspanning	5.0V
Uitgangsstroom	1.0A
Uitgangsvermogen	5.0W
Gemiddelde actieve efficiëntie	76.52%
Efficiëntie bij lage belasting (10%)	--
Stroomverbruik bij nullast	0.081W

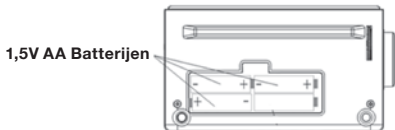
HET APPARAAT OP AC-VOEDING GEBRUIKEN

Steek het ene uiteinde van de meegeleverde voedingskabel in de DC-ingang op de achterzijde van het apparaat en het andere uiteinde in het stopcontact.

Wanneer u de voedingskabel aansluit, zorg er dan voor deze stevig in de DC-ingang en het stopcontact te steken.

HET APPARAAT OP BATTERIJEN GEBRUIKEN

1. Als u het apparaat op batterijen wilt gebruiken, dan moet de AC-voedingskabel van het apparaat worden losgekoppeld.
2. Koppel de AC-voedingskabel los van het apparaat en installeer 3 type AA batterijen (niet inbegrepen) in de batterijhouder.
3. Sluit het klepje van de batterijhouder.



Opmerking: Controleer uw batterijen regelmatig. Oude of uitgeputte batterijen dienen te worden vervangen. Als u het apparaat een tijd niet zult gebruiken of als deze uitsluitend op AV-voeding wordt gebruikt, haal de batterijen dan uit de batterijhouder om batterijlekkage te voorkomen.

Waarschuwing: Voordat u het apparaat in gebruik neemt. Controleer of de netvoeding in uw huis overeenkomt met het apparaat. De voedingskabel nooit aansluiten of loskoppelen met natte handen.

Als u het apparaat voor langere tijd niet gebruikt (d.w.z. vakantie, enz.), haal dan de stekker uit het stopcontact.

VEILIGHEIDSVOORSCHRIFTEN M.B.T. BATTERIJEN:

- Houd de batterijen uit de buurt van kinderen en huisdieren.
- Plaats de batterijen volgens de juiste polariteitsrichting (+/-). Een omgekeerde batterijpolariteit kan tot persoonlijk letsel en/of beschadiging van eigendommen leiden.
- Verwijder oude of uitgeputte batterijen uit het product. Verwijder de batterijen wanneer u het apparaat voor langere tijd niet gebruikt om beschadiging wegens roest of corrosie van de batterijen te voorkomen.
- Werp batterijen nooit in vuur. Stel batterijen niet bloot aan vuur of andere hittebronnen.
- Batterijen afdanken: Oude of uitgeputte batterijen dienen correct te worden afgedankt en hergebruikt in overeenstemming met alle toepasselijke wetgevingen. Neem contact op met uw plaatselijke autoriteiten voor afvalverwerking voor meer informatie.
- Volg de instructies van de batterijfabrikant m.b.t. veiligheid, gebruik en verwijdering.

DE TIJD INSTELLEN

Draai de knop TIME SET in de richting van het pijltje om de minuut- en uuraanduiding te veranderen. Wanneer de minuutaanduiding 59 bereikt, dan zal zullen de uren automatisch verhogen.

Opmerking: Zowel de tijd als het alarm worden in 12-uurs formaat weergegeven.

HET ALARM INSTELLEN

Draai de knop ALARM SET in de richting van het pijltje (rechtsom) om een alarmtijd te selecteren. Draai de alarminstellingsknop a.u.b. niet linksom, anders kan het mechanisme worden beschadigd en de correcte werking van de klok en het alarm worden aangetast. De draaischijf voor de alarminstelling toont de uren aan de linkerzijde en de minuten in intervallen van 15 minuten aan de rechterzijde in de cyclus van 00, 15, 30 en 45.

Stel de schakelaar ALARM OFF/ON in op ON om het alarm in te stellen en het alarm uit te schakelen wanneer deze klinkt. Gebruik de selectieschakelaar ALARM om de zoemer of de radio te selecteren als alarmbron.

ACHTERGRONDLICHT VAN DE KLOK IN-/UITSCHAKELLEN

Houd de toets SNOOZE in de normale modus 3 seconden ingedrukt om het achtergrondlicht van de klok in of uit te schakelen.

Het licht zal na enkele seconden automatisch uitschakelen.

NAAR DE RADIO LUISTEREN

1. Druk op de POWER-knop om het toestel in te schakelen. Wanneer de radio AAN is, dan zal de LED-voedingsindicator constant rood blijven branden.
2. Houd de toets TUN + of TUN - ingedrukt om naar radiostations te zoeken en deze automatisch op te slaan.
3. Druk meerdere keren op de toets TUN + of TUN - om het radiostation opgeslagen in stap 2 te selecteren.

4. Druk nogmaals op de toets POWER om het apparaat uit te schakelen.

VOLUMEREGELING

- Wanneer het apparaat op FM-modus is geschakeld
 - Druk op de knop VOL + om het volume met 1 stap te verhogen.
 - Houd de knop VOL + ingedrukt om het volume tot op het gewenste niveau te verhogen.
- Wanneer het apparaat op FM-modus is geschakeld
 - Druk op de knop VOL - om het volume met 1 stap te verlagen.
 - Houd de knop VOL - ingedrukt om het volume tot op het gewenste niveau te verlagen.

GEWEKT WORDEN DOOR RADIO/ZOEMER

1. Voor alarm, stel het alarm in zoals hierboven beschreven.
2. Nadat de tijd is ingesteld, dan kunt u de schakelaar ALARM SELECT - BUZZER/RADIO naar BUZZER of RADIO schuiven om te worden gewekt door de Zoemer of de Radio.

SLUIMERFUNCTIE

Wanneer het alarm klinkt (zoemer of radio), dan kunt u deze tijdelijk uitschakelen (voor 9 minuten) door de 'sluimerfunctie' te gebruiken. De sluimerschakelaar is te vinden op de basis van de radio (linksachter). Druk lichtjes op de top van de radio aan de linkerzijde op de achterzijde (gezien van de voorzijde van de radio) om de sluimerfunctie te activeren. U kunt nogmaals op de knop drukken om de sluimertijd te herhalen wanneer het alarm weer klinkt.

Technische wijzigingen kunnen zonder voorafgaande kennisgeving worden gewijzigd. Fouten en weglatingen in de handleiding zijn voorbehouden.

ALLE RECHTEN VOORBEHOUDEN, AUTEURSRECHT DENVER ELECTRONICS A/S



www.denver.eu



Elektrische en elektronische apparatuur bevatten materialen, componenten en stoffen die schadelijk kunnen zijn voor uw gezondheid en het milieu, indien de afvalproducten (afgedankte elektrische en elektronische apparatuur en batterijen) niet correct worden verwerkt.

Elektrische en elektronische apparatuur zijn gemarkeerd met het doorgekruiste vuilnisbaksymbooltje, zoals hierboven afgebeeld. Dit symbool is bestemd om de gebruiker er op te wijzen dat elektrische en elektronische apparatuur niet bij het overige huisvuil mogen worden weggegooid, maar gescheiden moeten worden ingezameld.

Alle steden hebben specifieke inzamelpunten, waar elektrische en elektronische apparatuur bij recyclestations of andere inzamellocaties kosteloos ingeleverd kunnen worden. In bepaalde gevallen kan het ook aan huis worden opgehaald. Vraag om meer informatie bij uw plaatselijke autoriteiten.

Hierbij verklaar ik, Inter Sales A/S, dat het type radioapparatuur CR-425/CR425UK conform is met Richtlijn 2014/53/EU. De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring kan worden geraadpleegd op het volgende internetadres: www.denver.eu en klik vervolgens op het zoekicoontje op de bovenste regel van de website. Type het modelnummer: CR-425/CR-425UK. Open nu de productpagina en de rode richtlijn is te vinden onder downloads/overige downloads.

Frequentiebereik: FM87.5-108MHz

Totaal uitgangsvermogen: 5W

Denver A/S

Omega 5A, Soeften

DK-8382 Hinnerup

Denemarken

www.facebook.com/denver.eu



www.denver.eu

CR-425/CR-425UK RETRO FLIP CLOCK RADIO



BETJENINGSVEJLEDNING



LÆS OG SÆT DIG IND I DENNE VEJLEDNING, INDEN DU TAGER APPARATET I BRUG. FØLG ALLE ANVISNINGER.

Gem vejledningen, så du kan slå op i den senere.

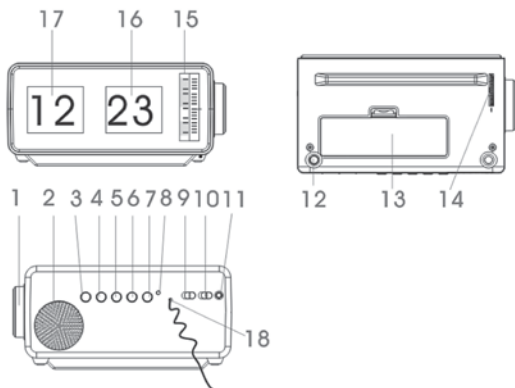
www.facebook.com/denver.eu

Sikkerhedsoplysningerv

Læs omhyggeligt sikkerhedsanvisningerne, før du tager produktet i vbrug første gang, og gem vejledningen til senere brug.

1. Dette produkt er ikke et legetøj. Hold det udenfor børns rækkevidde.
2. Hold produktet udenfor børns og kæledyrs rækkevidde, så dele ikke bliver tygget på eller slugt.
3. Brug aldrig gamle og nye batterier sammen eller forskellige batterityper sammen. Tag batterierne ud, hvis du ikke skal bruge systemet i længere tid. Tjek batteriernes polaritet (+/-), når du sætter dem i produktet. Forkert ilagte batterier kan forårsage en eksplosion. Batterier medfølger ikke.
4. Produktets drifts- og opbevaringstemperaturområde ligger fra 0 °C til 40 °C. Udenfor dette område kan funktionaliteten blive påvirket.
5. Produktet må aldrig åbnes. Hvis du rører de elektriske dele i enheden, kan du få elektrisk stød. Reparation og service bør altid udføres af kvalificeret fagmand.
6. Må ikke udsættes for varme, væske, fugt eller direkte sollys!
7. Beskyt dine ører mod høj lydstyrke. Høj lydstyrke kan beskadige dine ører og medføre risiko for tab af hørelse.
8. Enheden er ikke vandtæt. Hvis væske eller fremmedlegemer trænger ind i enheden, kan det medføre brand eller elektrisk stød. Hvis væske eller fremmedlegemer trænger ind i enheden, skal du omgående afbryde brugen.
9. Brug kun den medfølgende adapter til opladning. Stikproppen fungerer som hovedafbryder. Sørg for, at der altid er let adgang til den stikkontakt, apparatet er tilsluttet. Sørg for, at der er tilstrækkelig med plads omkring stikkontakten, så der altid er let adgang.
10. Brug kun originalt tilbehør sammen med produktet, da produktet ellers vil kunne fungere unormalt.

Produktbeskrivelse



1. Knappen indstil alarm
2. HØJTALER
3. Knappen TÆND/SLUK
4. Knappen VOL+
5. Knappen VOL-
6. Knappen TUN+ (næste station)
7. Knappen TUN- (foregående station)
8. LED STRØMINDIKATOR
9. ALARM - TIL/FRA-KONTAKT
10. ALARMVÆLGERKONTAKT - BRUMMER/RADIO
11. DC STRØMINDTAG
12. Knappen SNOOZE
13. LÅG TIL BATTERIRUM
14. Knappen tidsindstilling
15. ALARMINDSTILLINGSVISER (TIME/MINUT)
16. TID - MINUTDISPLAY
17. TID - TIMEDISPLAY

STRØMFORSYNING

Enheden kan drives af enten strøm fra lysnettet eller batterier.

Producentens navn eller varemærke, virksomhedsnummer og adresse	DongGuan Obelieve Electronic Co.,Ltd 91441900050747698U Huazhaoxin Industrial Park B-4/F, Golden Phoenix Industrial Zone, FengGan Town, DongGuan, GuangDong Province,P.R.C.
Modelidentifikator	OBL-0501000B / OBL0501000E
Indgangsspænding	100-240V
Indgangsfrekvens, vekselstrøm	50/60HZ
Udgangsspænding	5.0V
Udgangsstrøm	1.0A
Udgangseffekt	5.0W
Gennemsnitlig effektivitet i aktiv tilstand	76.52%
Effektivitet ved lav belastning (10 %)	--
Strømforbrug i ubelastet tilstand	0.081W

LYSNETDRIFT

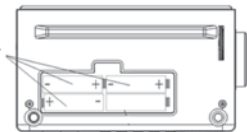
Forbind det ene stik på den medfølgende strømledning til DC-stikket på bagsiden af enheden, og sæt det andet stik i en stikkontakt.

Når du tilslutter ledningen, skal du sikre dig, at stikket er trykket helt fast i DC-stikket og stikkontakten.

BATTERIDRIFT

1. Hvis enheden skal køre på batterier, skal ledningen kobles fra enheden.
2. Fjern ledningen fra enheden, og læg 3 AA-batterier (tilkøb) i batterirummet.
3. Luk låget på batterirummet.

1,5 V AA-batterier



Bemærk: Tjek batterierne regelmæssigt. Udtjente eller opbrugte batterier bør udskiftes. Hvis enheden ikke skal bruges i længere tid, eller hvis du udelukkende bruger lysnetdrift, skal du tage batterierne ud af batterirummet, så der ikke opstår batterilækage.

Advarsel: Før du bruger enheden. Tjek, at den lokale spænding matcher angivelsen på enhedens mærkeplade. Undlad at sætte stikket i eller tage det ud med våde hænder. Hvis enheden ikke skal bruges i længere tid (fx i ferien), bør du tage stikket ud af kontakten.

SIKKERHEDSFØRESKRIFTER FOR BATTERIDRIFT:

- Hold batterier udenfor børns og kæledyrs rækkevidde.
- Læg batterierne i i overensstemmelse med markeringerne for polaritet (+/-). Hvis batterierne ikke lægges korrekt i, kan det medføre person- og eller tingskade.
- Fjern gamle eller udtjente batterier fra produktet. Tag batterierne ud, når produktet ikke skal bruges i længere tid, så der ikke opstår skader fra rust eller batterilækage.
- Kast aldrig batterier på ilden. Udsæt ikke batterier for brand eller andre varmekilder
- Bortskaffelse af batterier: Gamle eller udtjente batterier skal bortskaffes på miljømæssigt forsvarlig vis og genbruges iht. gældende love. For nærmere oplysninger, kontakt dit lokale renholdningsselskab.
- Følg batteriproducentens anvisninger vedr. sikkerhed, brug og bortskaffelse.

INDSTILLING AF URET

Drej knappen TIME SET i pilens retning for at ændre time- og minuttallene. Når minuttallet når 59, øges timetallet automatisk.

Bemærk: Både ur og alarm vises i 12-timers format.

INDSTILLING AF ALARMEN

Drej knappen ALARM SET i pilens retning (med uret) for at vælge alarmtidspunkt. Drej ikke knappen ALARM SET mod uret, da dette kan beskadige enheden og medføre, at uret og alarmen ikke fungerer korrekt. Alarmindstillingsviseren viser timetallet til venstre og minuttallet i 15-minuttersintervaller i højre side i rækkefølgen 00, 15, 30 og 45.

Stil knappen ALARM OFF/ON på ON for at slå alarmen til, og slå alarmen fra, når den lyder. Brug ALARMVÆLGERKONTAKTEN til at vælge mellem brummer og radio som alarmkilde.

SÅDAN TÆNDES/SLUKKES URETS BAGGRUNDSLYS

I normal tilstand skal du trykke og holde knappen SNOOZE i 3 sekunder for at tænde/slukke baggrundslyset.

Det slukker automatisk efter få sekunder.

SÅDAN TÆNDES RADIOEN

1. Tryk på POWER-knappen for at tænde enheden. Når radioen er TÆNDT, lyser LED strømindikatoren konstant rødt.
2. Tryk og hold knappen TUN+ eller TUN- for at søge efter radiostationen og lagre den automatisk.
3. Tryk gentagne gange på knappen TUN+ eller TUN- for at vælge den radiostation, du gemte i trin 2.
4. Tryk på POWER-knappen igen for at slukke enheden.

INDSTILLING AF LYDSTYRKE

- Når enheden er i FM-tilstand
 - Øg lydstyrken med ét trin ved at trykke på knappen VOL+.
 - Tryk og hold knappen VOL+ for at skrue gradvist op for lyden.
- Når enheden er i FM-tilstand
 - Sænk lydstyrken med ét trin ved at trykke på knappen VOL-.
 - Tryk og hold knappen VOL- for at skrue gradvist ned for lyden.

VÆKNING MED RADIO/BRUMMER

1. Indstil alarmen, som tidligere beskrevet.
2. Når alarmtidspunktet er indstillet, skal du skubbe ALARMVÆLGERKONTAKTEN - BUZZER/RADIO over på BUZZER eller RADIO for at vælge mellem vækning med brummer eller radio.

FUNKTIONEN SNOOZE

Når alarmen lyder (brummer eller radio), kan du slå den midlertidigt fra (i 9 minutter) med 'snooze-funktionen'. Snooze-knappen sidder nederst på radioen (bagpå til venstre). Tryk blidt på toppen af radioen på venstre side bagest (set forfra) for at aktivere snooze. Du kan trykke igen for at gentage, når alarmen lyder igen.

Bemærk venligst - Ret til uvarslet ændring i alle produkter forbeholdes. Vi tager forbehold for fejl og udeladelser i denne manual.

ALLE RETTIGHEDER RESERVERET, COPYRIGHT DENVER ELECTRONICS A/S



Elektrisk og elektronisk udstyr indeholder materialer, komponenter og stoffer, der kan være skadelige for menneskers sundhed og for miljøet, hvis affaldet (kasseret elektrisk og elektronisk udstyr) ikke håndteres korrekt.

Elektrisk og elektronisk udstyr er mærket med en overkrydset skraldespand, som vist på symbolet herover. Den symboliserer, at elektrisk og elektronisk udstyr ikke må bortskaffes sammen med usorteret husholdningsaffald, men skal indsamles særskilt.

Alle kommuner har etableret indsamlingsordninger, hvor kasseret elektrisk og elektronisk udstyr gratis kan afleveres af borgerne på genbrugsstationer og andre indsamlingssteder eller bliver afhentet direkte fra husholdningerne. Nærmere information kan fås hos kommunens tekniske forvaltning.

Hermed erklærer Inter Sales A/S, at radioudstyrstypen CR-425/CR-425UK er i overensstemmelse med direktiv 2014/53/EU. EU-overensstemmelseserklæringens fulde tekst kan findes på følgende internetadresse: www.denver.eu, og klik på søgeikonet øverst på hjemmesiden. Skriv modelnummeret: CR-425/CR-425UK. Du kommer nu ind på produktsiden, hvor RED-direktivet kan findes under downloads/andre downloads.

Betriebsfrequenzbereich : FM87.5-108MHz

Max. Ausgangsleistung : 5W

Denver A/S
Omega 5A, Soeften
DK-8382 Hinnerup
Danmark
www.facebook.com/denver.eu



www.denver.eu

CR-425/CR-425UK RETRO FLIP CLOCK RADIO



KÄYTTÖOPAS



ENNEN TUOTTEEN KÄYTTÄMISTÄ, LUE JA YMMÄRRÄ NÄMÄ OHJEET JA NOUDATA NIITÄ.

Muista säilyttää vihkonen tulevia tarpeita varten.

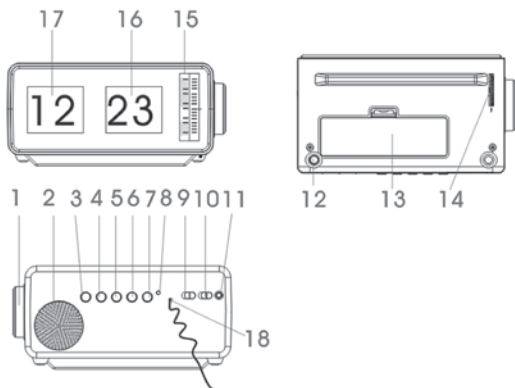
www.facebook.com/denver.eu

Turvallisuustiedot

Lue turvallisuusohjeet huolellisesti ennen tuotteen ensimmäistä käyttökertaa ja säilytä ohjeet myöhempiä tarpeita varten.

1. Tämä tuote ei ole lelu. Pidä se poissa lasten ulottuvilta.
2. Pidä laite poissa lasten ja lemmikkieläinten ulottuvilta, jotta vältät niiden pureskelun ja nielemisen.
3. Älä käytä sekaisin uusia ja vanhoja paristoja tai erityyppisiä paristoja. Poista paristot, jos et aio käyttää järjestelmää pitkään aikaan. Tarkista paristojen napaisuus (+/-), kun laitat ne tuotteeseen. Väärin asettaminen voi aiheuttaa räjähdysriskin. Paristot eivät sisälly.
4. Tuotteen käyttö- ja varastointilämpötila on 0 celsiusasteen ja 40 celsiusasteen välillä. Tämän lämpötila-alueen alittaminen tai ylittäminen voi vaikuttaa toimintaan.
5. Älä koskaan avaa tuotetta. Sisällä olevien sähköosien koskettaminen voi aiheuttaa sähköiskun. Vain pätevät henkilöt saavat korjata tai huoltaa laitetta.
6. Älä altista lämmölle, vedelle, kosteudelle, suoralle auringonpaisteelle!
7. Suojaa korvasi kovalta äänenvoimakkuudelta. Kova äänenvoimakkuus voi vahingoittaa korvasi ja vaarana on kuulonmenetys.
8. Laite ei ole vedenpitävä. Jos laitteeseen pääsee vettä tai vieraita esineitä, seurauksena voi olla tulipalo tai sähköisku. Jos laitteeseen pääsee vettä tai vieraita esineitä, lopeta käyttö välittömästi.
9. Lataa vain mukana tulevalle sovittimelle. Pistoketta käytetään laitteen irti kytkemiseen, ja irtikytkemislaitteen tulee olla helposti käytettävissä. Varmista, että pistorasian ympärillä on vapaata tilaa helpon käytettävyyden takaamiseksi.
10. Älä käytä muita kuin alkuperäisiä lisävarusteita tuotteen kanssa, koska muutoin tuote voi toimia epänormaalisti.

Tuotteen yleiskatsaus



1. HERÄTYKSEN ASETUSNUPPI
2. KAIUTIN
3. POWER-PAINIKE
4. VOL+ PAINIKE
5. VOL- PAINIKE
6. TUN+ PAINIKE (seuraavan aseman valitseminen)
7. TUN- PAINIKE (edellisen aseman valitseminen)
8. VIRRAN MERKKIVALO
9. HERÄTYS – OFF/ON-KYTKIN
10. HERÄTYKSEN VALINTAKYTKIN – BUZZER/RADIO
11. VIRTALIITÄNTÄ
12. SNOOZE-PAINIKE (torkku)
13. PARISTOLOKERON KANSI
14. AJANASETUSNUPPI
15. HERÄTYKSEN ASETUSVALITSIN (TUNNIT/MINUUTIT)
16. AIKA – MINUUTTINÄYTTÖ
17. AIKA – TUNTINÄYTTÖ

VIRTUALÄHDE

Laitetta voidaan käyttää joko vaihtovirralla tai paristoilla.

Valmistajan nimi tai tavaramerkki, kaupparekisterinumero ja osoite	DongGuan Obelieve Electronic Co.,Ltd 91441900050747698U Huazhaoxin Industrial Park B-4/F, Golden Phoenix Industrial Zone, FengGan Town, DongGuan, GuangDong Province,P.R.C.
Mallitunniste	OBL-0501000B / OBL0501000E
Ottojännite	100-240V
Tuloverkkotaajuus	50/60HZ
Antojännite	5.0V
Antovirta	1.0A
Antoteho	5.0W
Aktiivitiilan keskimääräinen hyötysuhde	76.52%
Hyötysuhde alhaisella kuormituksella (10 %)	--
Kuormittamattoman tilan tehonkulutus	0.081W

LAITTEEN KÄYTTÄMINEN VAIHTOVIRRALLA

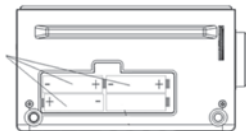
Yhdistä mukana tulevan vaihtovirtajohtoon toinen pää laitteen takana olevaan tasavirtaliitäntään ja toinen pää pistorasiaan.

Kun yhdistät virtajohtoon, varmista, että virtajohtoon liittimet on työnnetty kunnolla virtaliitäntään ja pistorasiaan.

LAITTEEN KÄYTTÄMINEN PARISTOVIRRALLA

1. Vaihtovirtajohto on irrotettava laitteesta, jos käytät sitä paristoilla.
2. Irrota vaihtovirtajohto laitteesta ja aseta 3 AA-paristoa (ei mukana) paristolokeroon.
3. Sulje paristolokeron kansi.

1,5 V AA-paristot



Huomautus: Tarkista paristot säännöllisin väliajoin. Vanhat tai tyhjät paristot on vaihdettava. Jos laitetta ei käytetä pitkään aikaan tai sitä käytetään vain vaihtovirralla, poista paristot paristolokeroasta vuotojen välttämiseksi.

Varoitus: Ennen laitteen käyttöä. Tarkista, että paikallinen verkkojännite on yhteensopiva laitteen kanssa. Älä kytke tai irrota virtajohtoa, jos kätesi ovat märät.

Jos et käytä laitetta pitkään aikaan (esim. lomalla), irrota pistoke pistorasiasta.

PARISTOJEN TURVALLISUUSOHJEET:

- Pidä paristot poissa lasten ja lemmikkieläinten ulottuvilta.
- Aseta paristot siten, että navat ovat oikeaan suuntaan (+/-). Väärin suunnatut paristojen navat voivat aiheuttaa henkilövahinkoja ja/tai omaisuusvahinkoja.
- Poista vanhat tai tyhjät paristot tuotteesta. Poista paristot, jos tuotetta ei käytetä pitkään aikaan ruostumisen tai syöpymisen aiheuttamien vaurioiden välttämiseksi.
- Älä heitä paristoja tuleen. Älä altista paristoja tulelle tai muille lämmönlähteille
- Paristojen hävittäminen: Käytetyt tai tyhjät paristot on hävitettävä asianmukaisesti ja kierrätettävä noudattaen kaikkia sovellettavia lakeja. Tarkempia tietoja saat oman maasi jätehuoltoviranomaisilta.
- Noudata paristojen valmistajan turvallisuus-, käyttö- ja hävittämisohjeita.

AJAN ASETTAMINEN

Kierrä TIME SET-NUPPIA nuolen osoittamaan suuntaan minuuttien ja tuntien vaihtamiseksi. Tunti vaihtuu automaattisesti, kun minuuttien määrä on 59.

Huomautus: sekä aika että hälytys näytetään 12 tunnin muodossa.

HERÄTYKSEN ASETTAMINEN

Kierrä ALARM SET-NUPPIA nuolen osoittamaan suuntaan (myötäpäivään) herätysajan asettamiseksi. Älä kierrä herätyksen asetusnuppia vastapäivään, sillä se vaurioittaa mekanismin ja estää kelloa ja herätystä toimimasta oikein. Herätyksen asetusvalitsin näyttää tunnit vasemmalla ja minuutit 15 minuutin askelin oikealla järjestyksessä 00, 15, 30, 45.

Kytke herätys päälle asettamalla ALARM OFF/ON-kytkin ON-asentoon ja sammuta se hälytyksen soidessa asettamalla kytkin off-asentoon. Käyttämällä HERÄTYKSEN valintakytkintä voit valita joko summerin tai radion herättäjäksi.

KELLON TAUSTAVALON KYTKEMINEN PÄÄLLE/POIS

Normaalissa tilassa kytket kellon taustavalon on/off pitämällä SNOOZE-painiketta painettuna 3 sekunnin ajan.

Se sammuu automaattisesti muutamien sekuntien kuluttua.

RADION KUUNTELEMINEN

1. Kytke laite päälle painamalla POWER-painiketta. Kun radio on asennossa ON, virran merkkivalo palaa punaisena.
2. Selaa radioasemia pitämällä painiketta TUN+ tai TUN- painettuna ja tallenna asema automaattisesti.
3. Valitse vaiheessa 2 tallennettu radioasema painamalla uudelleen TUN+ tai TUN-.
4. Sammuta laite painamalla uudelleen POWER-painiketta.

ÄÄNENVOIMAKKUUS

- Laitteen ollessa FM-tilassa
 - Lisää äänenvoimakkuutta 1 yksikön askelin painamalla painiketta VOL+.
 - Lisää äänenvoimakkuus haluamaasi arvoon painamalla pitkään painiketta VOL+.
- Laitteen ollessa FM-tilassa
 - Vähennä äänenvoimakkuutta 1 yksikön askelin painamalla painiketta VOL-.
 - Vähennä äänenvoimakkuus haluamaasi arvoon painamalla pitkään painiketta VOL-.

HERÄÄMINEN RADIOON/SUMMERIÄÄNEEN

1. Aseta herätys edellä olevien ohjeiden mukaisesti.
2. Kun olet asettanut ajan, liu'uta HERÄTYKSEN VALINTAKYTKIN – BUZZER/RADIO asentoon BUZZER tai RADIO valitaksesi herättäjäksi joko summerin tai radion.

TORKKUTOIMINTO

Kun herätysääni (summeri tai radio) kuuluu, voit kytkeä sen väliaikaisesti (9 minuutiksi) pois päältä käyttämällä torkkutoimintoa. Torkkukytkin sijaitsee radion alareunassa (takana vasemmalla). Aktivoi torkku painamalla varovasti radion painiketta takaa vasemmalta (radioon päin katsottuna). Voit painaa sitä uudelleen, kun herätys taas kuuluu.

Ota huomioon – kaikkia tuotteita voidaan muuttaa ilman erillistä ilmoitusta. Emme vastaa käyttöoppaan virheistä tai puutteista.

KAIKKI OIKEUDET PIDÄTETÄÄN, COPYRIGHT DENVER ELECTRONICS A/S



www.denver.eu



Sähkö- ja elektroniikkalaitteet sisältävät materiaaleja, komponentteja ja aineita, jotka voivat olla vahingollisia terveydelle ja ympäristölle, jos jättemateriaalia (pois heitettävät sähkö- ja elektroniikkalaitteet) ei käsitellä asianmukaisesti.

Sähkö- ja elektroniikkalaitteet on merkitty yläpuolella olevalla rastitun jätteen symbolilla. Symboli kertoo, ettei sähkö- ja elektroniikkalaitteita tai paristoja saa hävittää kotitalousjätteen mukana vaan ne on hävitettävä erikseen.

Kaikissa kaupungeissa on keräilypisteitä, joihin vanhat sähkö- ja elektroniikkalaitteet voidaan toimittaa maksutta edelleen toimitettaviksi kierrätysasemille ja muihin keräilypisteisiin tai niille voidaan järjestää keräily kodeista. Lisätietoja saat kuntasi tekniseltä osastolta.

Inter Sales A/S vakuuttaa, että radiolaitetyyppi CR-425/CR-425UK on direktiivin 2014/53/EU mukainen. EU-vaatimustenmukaisuusvakuutuksen täysimittainen teksti on saatavilla seuraavassa osoitteessa: www.denver.eu, napsauta hakukuvaketta verkkosivuston yläreunassa. Kirjoita mallinumero: CR-425/CR-425UK. Siirry nyt tuotesivulle, RED-direktiivi näkyy latausten/muiden latausten alla.

latausten/muiden latausten alla : FM87.5-108MHz

Maks. lähtöteho : 5W

Denver A/S

Omega 5A, Soeften

DK-8382 Hinnerup

Tanska

www.facebook.com/denver.eu



www.denver.eu

CR-425/CR-425UK RETRO FLIP CLOCK RADIO



GUIDE D'UTILISATION



**AVANT D'UTILISER CE PRODUIT, IL FAUT LIRE, COMPRENDRE ET SUIVRE
LES INSTRUCTIONS DU PRESENT MANUEL.**

Veillez à lire et à conserver cette notice pour toute référence ultérieure.

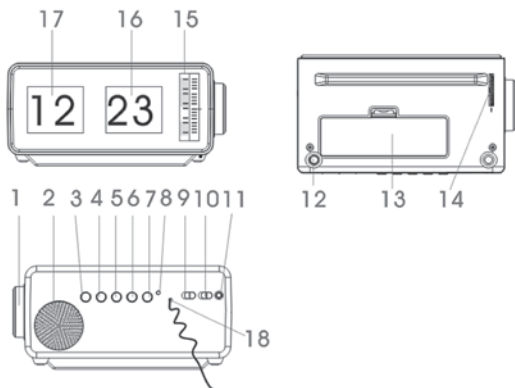
www.facebook.com/denver.eu

Consignes de sécurité

Lisez attentivement les consignes de sécurité avant d'utiliser le produit pour la première fois et conservez-les pour référence ultérieure.

1. Ce produit n'est pas un jouet. Maintenez-le hors de portée des enfants.
2. Gardez le produit hors de la portée des enfants et des animaux de compagnie pour éviter qu'ils les mordent et les avalent.
3. N'utilisez jamais des piles anciennes et neuves ou différents types de piles en même temps. Retirez les piles lorsque vous n'utiliserez pas le système pendant une période prolongée. Vérifiez toujours la polarité (+/-) des piles lors de leur insertion dans le produit. Une erreur de polarité peut provoquer une explosion. Les piles ne sont pas incluses.
4. La température de fonctionnement et de rangement du produit est comprise entre 0 et 40 degrés Celsius. Une température inférieure ou supérieure peut affecter le fonctionnement.
5. N'ouvrez jamais le produit. Toucher les pièces électriques à l'intérieur peut provoquer une décharge électrique. Les réparations ou l'entretien doivent toujours être effectués par du personnel qualifié.
6. N'exposez pas l'appareil à la chaleur, l'eau, l'humidité et la lumière directe du soleil !
7. Préservez vos oreilles d'un volume sonore élevé. Un volume sonore élevé peut endommager les oreilles et causer une perte d'acuité auditive.
8. L'unité n'est pas étanche. Si de l'eau ou des objets pénètrent dans l'unité, cela peut causer un incendie ou une électrocution. Si de l'eau ou un objet pénètre dans l'unité, cessez immédiatement l'utilisation.
9. Ne chargez qu'avec l'adaptateur inclus. L'adaptateur est utilisé comme dispositif de débranchement de l'appareil, il doit rester facilement accessible. Par conséquent, assurez-vous qu'il y a de l'espace autour de la prise de courant pour faciliter l'accès.
10. N'utilisez pas d'accessoires non officiels avec le produit, car cela peut causer un mauvais fonctionnement.

Vue d'ensemble du produit



1. BOUTON RÉGLAGE DE L'ALARME
2. HAUT-PARLEUR
3. BOUTON D'ALIMENTATION
4. BOUTON VOL+
5. BOUTON VOL-
6. BOUTON STATION SUIVANTE (pour sélectionner la station suivante)
7. BOUTON STATION PRÉCÉDENTE (pour sélectionner la station précédente)
8. TÉMOIN D'ALIMENTATION
9. COMMUTATEUR ACTIVER/DÉSACTIVER L'ALARME
10. SÉLECTEUR DE LA SOURCE D'ALARME – SONNERIE/RADIO
11. PRISE D'ENTRÉE CC
12. BOUTON RAPPEL D'ALARME
13. COUVERCLE DU COMPARTIMENT À PILES
14. BOUTON RÉGLAGE DE L'HEURE
15. CADRAN DE RÉGLAGE DE L'ALARME (HEURES/MINUTES)
16. HEURE - AFFICHAGE DES MINUTES
17. HEURE - AFFICHAGE DES HEURES

ALIMENTATION ELECTRIQUE

L'unité peut être alimentée par secteur ou piles.

Nom ou marque commerciale du fabricant, numéro d'enregistrement au registre du commerce et adresse	DongGuan Obelieve Electronic Co.,Ltd 91441900050747698U Huazhaoxin Industrial Park B-4/F, Golden Phoenix Industrial Zone, FengGan Town, DongGuan, GuangDong Province,P.R.C.
Identifiant du modèle	OBL-0501000B / OBL0501000E
Tension en entrée	100-240V
Fréquence alternative en entrée	50/60HZ
Tension en sortie	5.0V
Courant en sortie	1.0A
Puissance	5.0W
Rendement moyen en mode actif	76.52%
Rendement à faible charge (10 %)	--
Consommation électrique sans charge	0.081W

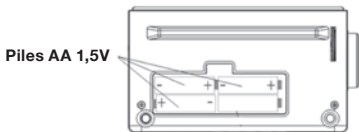
UTILISATION DE L'APPAREIL SUR SECTEUR

Insérez une extrémité du cordon d'alimentation fourni dans la prise CC située à l'arrière de l'appareil et l'autre extrémité dans une prise secteur.

Lors du branchement du cordon d'alimentation, assurez-vous que ses fiches sont fermement insérées dans la prise CC et dans la prise secteur.

UTILISATION DE L'APPAREIL SUR PILES

1. Le cordon d'alimentation doit être débranché de l'appareil pour utiliser l'appareil sur piles.
2. Débranchez le cordon d'alimentation de l'appareil et insérez 3 piles AA (non fournies) dans le compartiment à piles.
3. Refermez le compartiment pour piles.



Remarque : Vérifiez régulièrement les piles. Il faut remplacer les piles usagées ou déchargées. Si l'appareil ne va pas être utilisé pendant un certain temps ou utilisé uniquement sur secteur, retirez les piles pour éviter toute fuite dans le compartiment à piles.

Attention : Avant d'utiliser l'appareil. Vérifiez si l'alimentation secteur locale est compatible avec l'appareil. Il ne faut jamais brancher/débrancher le câble d'alimentation avec les mains mouillées.

Débranchez l'appareil du secteur si vous n'allez pas l'utiliser pendant de longues périodes (telles que vacances, etc.).

CONSIGNES DE SÉCURITÉ RELATIVES AUX PILES :

- Gardez les piles hors de la portée des enfants et animaux de compagnie.
- Insérez les piles en respectant les polarités (+/-). Si les polarités des piles ne sont pas correctement respectées, cela peut causer des blessures ou des dommages.
- Retirez toujours les piles usagées ou déchargées de l'appareil. Retirez les piles lorsque le produit ne va pas être utilisé pendant une longue période afin d'éviter tout dommage dû à la rouille ou à la corrosion des piles.
- Ne jetez pas les piles dans le feu. Ne pas exposer les piles au feu ou autres sources de chaleur
- Mise au rebut des piles : Les piles usagées doivent être mises au rebut de façon adéquate pour être recyclées conformément aux lois applicables. Pour plus d'information, contactez les autorités locales de gestion des déchets solides.
- Suivez les instructions du fabricant des piles sur la sécurité, l'utilisation et la mise au rebut.

POUR RÉGLER L'HEURE

Tournez le bouton TIME SET dans le sens indiqué par la flèche pour augmenter les chiffres des minutes et des heures ; lorsque les chiffres des minutes atteignent 59, une heure est ajoutée automatiquement.

Remarque : L'heure de l'horloge et de l'alarme sont affichées en mode 12 heures.

POUR RÉGLER L'ALARME

Tourner le bouton ALARM SET dans le sens indiqué par la flèche (sens horaire) pour sélectionner l'heure d'alarme. Ne tournez pas le bouton de réglage de l'alarme dans le sens antihoraire, car cela pourrait endommager le mécanisme et empêcher le bon fonctionnement de l'horloge et de l'alarme. Le cadran de réglage de l'alarme affiche les heures à gauche et les minutes par intervalles de 15 minutes à droite dans les cycles 00, 15, 30 et 45.

Positionnez le commutateur ALARM OFF/ON sur ON pour activer l'alarme et sur OFF quand elle se déclenche. Utilisez le sélecteur de la source d'alarme pour choisir sonnerie ou radio.

POUR ALLUMER/ÉTEINDRE LE RÉTROÉCLAIRAGE DE L'HORLOGE

En mode normal, maintenez appuyé le bouton SNOOZE pendant 3 secondes pour allumer/éteindre le rétroéclairage de l'horloge.

L'appareil s'éteint automatiquement au bout de quelques secondes.

POUR ÉCOUTER LA RADIO

1. Appuyez sur le bouton POWER pour allumer l'unité. Lorsque la radio est allumée, le témoin d'alimentation reste allumé en rouge.
2. Maintenez appuyé le bouton TUN+/TUN- pour rechercher et mémoriser les stations radio automatiquement.
3. Appuyez plusieurs fois sur le bouton TUN+/TUN- pour sélectionner une station radio mémorisée effectuée dans l'étape 2.
4. Appuyez sur le bouton POWER pour éteindre l'unité.

RÉGLAGE DU VOLUME

- Lorsque l'appareil est en mode FM
 - Appuyez sur le bouton VOL+ pour augmenter le volume d'un niveau.
 - Maintenez appuyé le bouton VOL+ pour augmenter le volume au niveau souhaité.
- Lorsque l'appareil est en mode FM
 - Appuyez sur le bouton VOL- pour diminuer le volume d'un niveau.
 - Maintenez appuyé le bouton VOL- pour diminuer le volume au niveau souhaité.

REVEIL SUR LA RADIO/SONNERIE

1. Pour alarme, réglez l'alarme comme indiqué ci-dessus.
2. Après avoir réglé l'heure, positionnez le commutateur ALARM SELECT SWITCH-BUZZER/RADIO sur BUZZER ou RADIO pour choisir la source d'alarme, Sonnerie ou Radio.

FONCTION RAPPEL D'ALARME

Lorsque l'alarme se déclenche (sonnerie ou radio), vous pouvez l'éteindre temporairement (pendant 9 minutes) à l'aide du bouton «rappel d'alarme». Le bouton rappel d'alarme se trouve à l'arrière de la radio (côté gauche). Appuyez doucement à l'arrière de la radio, côté gauche (radio en face de vous) pour activer le rappel d'alarme. Vous pouvez appuyer à nouveau pour répéter le rappel d'alarme lorsque celle-ci se déclenche à nouveau.

Remarque - Tous les produits sont susceptibles d'être modifiés sans préavis. Ce document est établi sous toute réserve d'erreur ou d'omission.

TOUS DROITS RÉSERVÉS, COPYRIGHT DENVER ELECTRONICS A/S



www.denver.eu



Les appareils électriques et électroniques contiennent des matériaux, composants et substances qui peuvent nuire à votre santé et à l'environnement si ces déchets (appareils électriques et électroniques) ne sont pas traités de façon appropriée.

Les appareils électriques et électroniques sont marqués du symbole d'une poubelle barrée, comme illustré ci-dessus. Ce symbole indique que les appareils électriques et électroniques doivent être jetés séparément des ordures ménagères.

Des points de collecte existent dans toutes les villes où des appareils électriques et électroniques peuvent être déposés sans frais en vue de leur recyclage. Vous pouvez obtenir des informations supplémentaires auprès des autorités locales de la ville.

Par la présente, CR-425/CR-425UK est conforme à la directive 2014/53/EU. Inter Sales A/S déclare que l'équipement radioélectrique du type. Le texte intégral de la déclaration de conformité UE est disponible à l'adresse Internet suivante : www.denver.eu, et cliquez sur l'icône de recherche situé en haut de la page. Numéro de modèle : CR-425/CR-425UK. Entrer dans Allez à la page du produit, les directives se trouvent dans Téléchargements/ Autres téléchargements.

Plage des fréquences de fonctionnement : FM87.5-108MHz

Puissance de sortie maximale : 5W

Denver A/S
Omega 5A, Soeften
DK-8382 Hinnerup
Danemark
www.facebook.com/denver.eu



www.denver.eu

CR-425/CR-425UK RETRO FLIP CLOCK RADIO



BEDIENUNGSANLEITUNG



**VOR DER INBETRIEBNAHME DES GERÄTS LESEN UND BEFOLGEN SIE
BITTE DIESE ANLEITUNGEN.**

Bitte bewahren Sie die Bedienungsanleitung für späteres Nachschlagen auf.

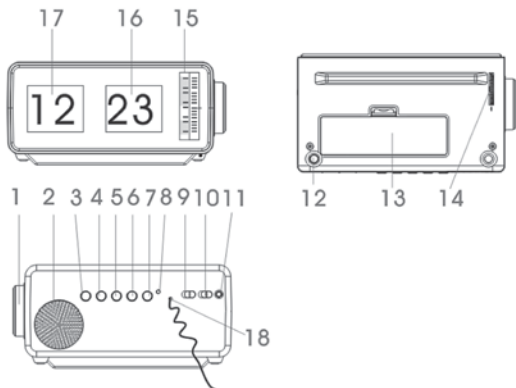
www.facebook.com/denver.eu

Sicherheitshinweise

Bitte lesen Sie die Sicherheitshinweise vor der ersten Verwendung des Produkts aufmerksam durch und bewahren Sie die Anleitung zum späteren Nachschlagen auf.

1. Dieses Produkt ist kein Spielzeug. Bewahren Sie das Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
2. Bewahren Sie das Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern und Haustieren auf, um ein Verschlucken von Kleinteilen zu vermeiden.
3. Verwenden Sie niemals alte und neue Batterien oder verschiedene Batterietypen gleichzeitig. Nehmen Sie die Batterien heraus, wenn Sie das System für längere Zeit nicht verwenden. Überprüfen Sie die Polarität (+/-) der Batterien, wenn Sie sie in das Produkt einsetzen. Falsches Einsetzen kann eine Explosion verursachen. Die Batterien sind nicht im Lieferumfang enthalten.
4. Die Betriebs- und Lagertemperatur des Produkts liegt zwischen 0 und +40 °C. Eine Unter- oder Überschreitung dieser Temperatur kann die Funktion beeinträchtigen.
5. Öffnen Sie das Produkt nicht. Das Berühren der Elektronik kann zu einem Stromschlag führen. Reparatur- und Wartungsarbeiten dürfen nur von qualifiziertem Personal durchgeführt werden.
6. Vor Hitze, Wasser, Feuchtigkeit und direkter Sonneneinstrahlung schützen!
7. Bitte schützen Sie Ihr Gehör vor hoher Lautstärke. Hohe Lautstärke kann Ihr Gehör schädigen und zu Hörverlust führen.
8. Das Gerät ist nicht wasserdicht. Wenn Wasser oder Fremdkörper in das Gerät eindringen, kann es zu Feuer oder Stromschlag kommen. Wenn Wasser oder Fremdkörper in das Gerät eindringen, beenden Sie sofort den Gebrauch.
9. Laden Sie nur mit dem mitgelieferten Netzteil. Wird das Steckernetzteil als Trennvorrichtung verwendet, muss die Trennvorrichtung stets leicht zugänglich sein. Achten Sie darauf, dass die Trennvorrichtung stets leicht zugänglich ist.
10. Verwenden Sie nur Original-Zubehörteile zusammen mit dem Produkt; Nichtbeachtung kann die Funktionalität des Produkts beeinträchtigen.

Produktübersicht



1. DREHKNOPF WECKRUFEINSTELLUNG
2. LAUTSPRECHER
3. EIN/AUS-TASTE
4. TASTE LAUTSTÄRKE ANHEBEN
5. TASTE LAUTSTÄRKE VERRINGERN
6. TASTE SENDERWAHL AUFWÄRTS (für die Wahl des nächsten Senders)
7. TASTE SENDERWAHL ABWÄRTS (für die Wahl des vorherigen Senders)
8. BETRIEBSANZEIGE-LED
9. SCHALTER WECKRUF EIN/AUS
10. WECKRUFWAHLSCHALTER SUMMER/RADIO
11. DC-BUCHSE
12. TASTE FÜR DIE SCHLUMMERFUNKTION
13. ABDECKUNG BATTERIEFACH
14. DREHKNOPF UHRZEITEINSTELLUNG
15. WECKRUFEINSTELLSKALA (STUNDE/MINUTEN)
16. UHRZEIT – MINUTENANZEIGE
17. UHRZEIT – STUNDENANZEIGE

STROMVERSORGUNG

Das Gerät kann über das Stromnetz oder über Batterien betrieben werden.

Name des Herstellers oder Handelsmarke, Handelsregisternummer und Anschrift	DongGuan Obelieve Electronic Co.,Ltd 91441900050747698U Huazhaoxin Industrial Park B-4/F, Golden Phoenix Industrial Zone, FengGan Town, DongGuan, GuangDong Province,P.R.C.
Modellidentifikator	OBL-0501000B / OBL0501000E
Eingangsspannung	100-240V
Wechselstromfrequenz des AC-Eingangs	50/60HZ
Ausgangsspannung	5.0V
Ausgangsstrom	1.0A
Ausgangsleistung	5.0W
Durchschnittliche Effizienz bei Normallast	76.52%
Effizienz bei Niederlast (10 %)	--
Leistungsaufnahme bei Nulllast	0.081W

NETZBETRIEB

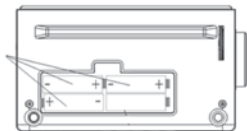
Stecken Sie das eine Ende des mitgelieferten Netzkabels in die DC-Buchse auf der Rückseite des Geräts und das andere Ende in eine Netzsteckdose.

Achten Sie auf einen ordnungsgemäßen Sitz des Netzkabels, wenn Sie es für die Stromversorgung in eine Netzsteckdose und die DC-Buchse stecken.

BATTERIEBETRIEB

1. Wenn Sie das Gerät über Batterien betreiben möchten, dann müssen Sie das Netzkabel vom Gerät entfernen.
2. Ziehen Sie das Netzkabel vom Gerät ab und legen Sie anschließend 3 Batterien vom Typ AA (nicht im Lieferumfang enthalten) im Batteriefach ein.
3. Schließen Sie das Batteriefach wieder.

**1,5-V-Batterien
vom Typ AA**



Hinweis: Überprüfen Sie die Batterien des Geräts regelmäßig. Ersetzen Sie alte oder verbrauchte Batterien. Nehmen Sie die Batterien zur Vorbeugung gegen Auslaufen aus dem Batteriefach, wenn Sie das Gerät über längere Zeit nicht benutzen oder es ausschließlich über das Stromnetz betreiben.

Warnung: Vor der Benutzung des Geräts: Überprüfen Sie, ob die Netzspannung vor Ort für das Gerät geeignet ist. Fassen Sie das Netzkabel weder zum Verbinden noch zum Herausziehen mit feuchten Händen an.
Ziehen Sie den Netzstecker aus der Netzsteckdose, wenn Sie das Gerät für längere Zeit (z. B. Urlaub) nicht benutzen.

SICHERHEITSHINWEISE ZU BATTERIEN:

- Halten Sie die Batterien von Kindern und Haustieren fern.
- Setzen Sie Batterien polrichtig (+/-) ein. Nichtbeachtung der Batteriepolung kann zu Verletzungen oder Sachschäden führen.
- Nehmen Sie alte oder verbrauchte Batterien aus dem Produkt. Nehmen Sie die Batterien aus dem Produkt, wenn es für längere Zeit nicht benutzt wird, um Schäden durch Rosten oder Korrodieren der Batterien zu vermeiden.
- Werfen Sie Batterien niemals ins Feuer. Setzen Sie Batterien weder Feuer noch anderen Hitzequellen aus.
- Entsorgung der Batterien: Alte oder verbrauchte Batterien sind in Übereinstimmung mit anwendbaren Gesetzen zu entsorgen und zu recyceln. Wenden Sie sich bitte für detaillierte Informationen an Ihr örtliches Abfallentsorgungsunternehmen.
- Folgen Sie den Sicherheits-, Benutzungs- und Entsorgungsanleitungen des Batterieherstellers.

UHRZEIT EINSTELLEN

Drehen Sie den Drehknopf TIME SET in die durch den Pfeil angegebene Richtung, um die Minuten- und Stundenstellen zu wechseln. Wenn die Minutenstelle 59 überschreitet, dann wird die Stunde automatisch erhöht.

Hinweis: Sowohl die Uhr- als auch die Weckzeit wird im 12-h-Zeitformat angezeigt.

WECKRUF EINSTELLEN

Drehen Sie den Drehknopf ALARM SET in die durch den Pfeil angezeigte Richtung (in Uhrzeigersinn), um die Weckzeit einzustellen. Drehen Sie bitte den Drehknopf nicht gegen den Uhrzeigersinn, weil dies den Drehmechanismus beschädigen könnte und dadurch sowohl Uhr- als auch Weckzeit nicht mehr ordnungsgemäß funktionieren könnte. Die Weckrufeinstellskala zeigt auf der linken Seite die Stunden und auf der rechten Seite die Minuten in den 15-Minuten-Schritten 00, 15, 30 und 45 an.

Stellen Sie den Schalter ALARM OFF/ON auf ON, um den Weckruf zu aktivieren und auf OFF, um ihn beim Ertönen stummzuschalten. Wählen Sie mit Hilfe des Schalters ALARM zwischen Summer und Radio für den Weckruf aus.

EIN/AUSSCHALTEN DER UHRENHINTERGRUNDBELEUCHTUNG

Halten Sie im normalen Modus die Taste SNOOZE 3 Sekunden lang gedrückt, um die Uhrenhintergrundbeleuchtung ein/auszuschalten.

Nach einigen Sekunden wird die Uhrenhintergrundbeleuchtung automatisch ausgeschaltet.

RADIO HÖREN

1. Drücken Sie die Taste POWER, um das Gerät einzuschalten. Wenn das Radio eingeschaltet ist, dann leuchtet die Betriebsanzeige-LED konstant Rot.
2. Halten Sie die Taste TUN+ oder TUN- gedrückt, um nach Radiosendern zu scannen und diese automatisch zu speichern.
3. Drücken Sie die Taste TUN+ oder TUN- mehrmals, um einen der in Schritt 2 gespeicherten Radiosender auszuwählen.
4. Drücken Sie die Taste POWER erneut, um das Gerät auszuschalten.

EINSTELLEN DER LAUTSTÄRKE

- Wenn sich das Gerät im UKW-Modus befindet:
 - Durch Drücken der Taste VOL+ können Sie die Lautstärke um 1 Stufe anheben.
 - Durch langes Drücken der Taste VOL+ können Sie die Lautstärke um die gewünschten Stufen anheben.
- Wenn sich das Gerät im UKW-Modus befindet:
 - Durch Drücken der Taste VOL- können Sie die Lautstärke um 1 Stufe verringern.
 - Durch langes Drücken der Taste VOL- können Sie die Lautstärke um die gewünschten Stufen verringern.

WECKRUF MIT RADIO/SUMMER

1. Stellen Sie den Weckruf wie vorstehend beschrieben ein.
2. Schieben Sie nach der Einstellung der Weckzeit den Schalter ALARM SELECT SWITCH – BUZZER/RADIO auf BUZZER oder RADIO, um entweder den Summer oder das Radio für den Weckruf auszuwählen.

SCHLUMMERFUNKTION

Wenn der Weckruf (Summer oder Radio) ertönt, dann können Sie ihn über die Schlummerfunktion zeitweilig (9 Minuten) stummschalten. Der Schalter für die Schlummerfunktion befindet sich im Gehäuse (hinten links) des Radios. Drücken Sie behutsam auf die linke Seite des Radios (wenn Sie die Radiovorderseite ansehen), um die Schlummerfunktion zu aktivieren. Wenn der Weckruf erneut ertönt, können Sie noch einmal auf das Radio drücken, um die Schlummerfunktion erneut zu aktivieren.

Bitte beachten Sie – Alle Produkte können stillschweigend geändert werden. Irrtümer und Auslassungen in der Bedienungsanleitung vorbehalten.

ALLE RECHTE VORBEHALTEN, URHEBERRECHTE DENVER ELECTRONICS A/S



Elektrische und elektronische Geräte enthalten Materialien, Bauteile und Substanzen, die Ihrer Gesundheit oder der Umwelt schaden können, falls das Abfallmaterial (entsorgte elektrische und elektronische Geräte) nicht ordnungsgemäß entsorgt wird.

Elektrische und elektronische Geräte sind mit einer durchkreuzten Mülltonne gekennzeichnet. Dieses Symbol bedeutet, dass die elektrischen und elektronischen Geräte nicht mit dem restlichen Haushaltsmüll sondern getrennt davon entsorgt werden müssen.

In allen Städten befinden sich Sammelstellen, an denen elektrische und elektronische Geräte entweder kostenlos bei Recyclingstellen abgegeben werden können oder auch direkt eingesammelt werden. Weitere Informationen erhalten Sie bei der Umweltbehörde Ihrer Gemeinde.

Hiermit erklärt Inter Sales A/S, dass der Funkanlagentyp CR-425/CR-425UK der Richtlinie 2014/53/EU entspricht. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar: www.denver.eu und klicken Sie dann auf das SYMBOL Suche in der obersten Leiste der Webseite. Modellnummer schreiben: CR-425/CR-425UK. Sie gelangen nun zur Produktseite, auf der Sie die rote Direktive (Richtlinie 2014/53/EU) unter downloads/other downloads finden können.

Betriebsfrequenzbereich: FM87.5-108MHz

Max. Ausgangsleistung: 5W

Denver A/S
Omega 5A, Soeften
DK-8382 Hinnerup
Denmark
www.facebook.com/denver.eu



www.denver.eu

CR-425/CR-425UK RETRO FLIP CLOCK RADIO



MANUALE ISTRUZIONI



PRIMA DI UTILIZZARE QUESTO PRODOTTO, LEGGERE, COMPRENDERE E SEGUIRE LE ISTRUZIONI.

Conservare le istruzioni per poterle consultare in futuro.

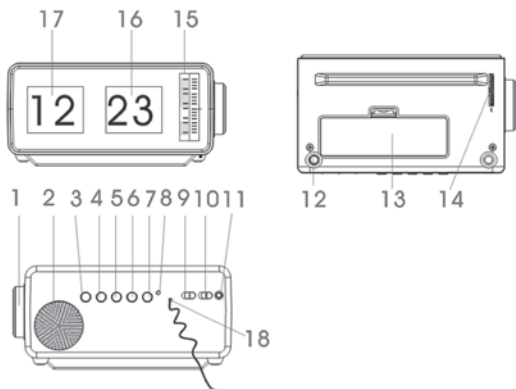
www.facebook.com/denver.eu

Informazioni sulla sicurezza

Leggere attentamente le istruzioni di sicurezza prima di utilizzare il prodotto per la prima volta. Conservare le istruzioni per riferimento futuro.

1. Questo prodotto non è un giocattolo. Tenerlo fuori dalla portata dei bambini.
2. Tenere il prodotto fuori dalla portata dei bambini e degli animali domestici per evitare che venga masticato o ingerito.
3. Non combinare mai batterie vecchie e nuove o tipi diversi di batterie insieme. Rimuovere le batterie se si prevede di non utilizzare il sistema per un periodo di tempo prolungato. Controllare la polarità (+/-) delle batterie quando vengono inserite nel prodotto. Il posizionamento errato può provocare un'esplosione. Le batterie non sono incluse.
4. La temperatura di esercizio e stoccaggio del prodotto va da 0 gradi Celsius a 40 gradi Celsius. Temperature inferiori o superiori potrebbero comprometterne il funzionamento.
5. Non aprire mai il prodotto. Il contatto con i componenti elettronici interni può provocare una scossa elettrica. Le riparazioni o la manutenzione devono essere eseguite solo da personale qualificato.
6. Non esporre a fonti di calore, acqua, umidità o luce solare diretta!
7. Proteggere l'udito dal volume troppo alto. Un livello di volume eccessivo può danneggiare le orecchie e comportare il rischio di perdere l'udito.
8. L'unità non è resistente all'acqua. In caso di penetrazione di copri estranei o di acqua all'interno dell'unità, sussiste il pericolo di incendio o di scossa elettrica. In caso di penetrazione di corpi estranei o di acqua all'interno dell'unità, interrompere immediatamente l'utilizzo.
9. Effettuare la carica solamente con l'adattatore fornito in dotazione. L'adattatore ad inserimento diretto è utilizzato come dispositivo di sezionamento e deve essere sempre accessibile. Quindi verificare che intorno alla presa di corrente vi sia uno spazio sufficiente per consentire un accesso agevole.
10. Evitare l'uso di accessori non originali insieme al prodotto in quanto essi potrebbero compromettere il suo corretto funzionamento.

Panoramica del prodotto



1. MANOPOLA IMPOSTAZIONE SVEGLIA
2. ALTOPARLANTE
3. PULSANTE DI ACCENSIONE
4. PULSANTE VOL.+
5. PULSANTE VOL.-
6. PULSANTE SINT+ (per selezionare la stazione successiva)
7. PULSANTE SINT- (per selezionare la stazione precedente)
8. LED ALIMENTAZIONE
9. INTERRUTTORE SVEGLIA - OFF/ON
10. INTERRUTTORE SELEZIONE ALLARME - AVVISO ACUSTICO/RADIO
11. JACK CC
12. PULSANTE SOONZE
13. SPORTELLLO BATTERIA
14. MANOPOLA IMPOSTAZIONE ORA
15. COMANDO IMPOSTAZIONE SVEGLIA (ORA/MINUTO)
16. MINUTI
17. ORE

ALIMENTAZIONE ELETTRICA

L'unità può essere alimentata tramite rete CA o batterie.

Nome o marchio del produttore, numero di registrazione commerciale e indirizzo	DongGuan Obelieve Electronic Co.,Ltd 91441900050747698U Huazhaoxin Industrial Park B-4/F, Golden Phoenix Industrial Zone, FengGan Town, DongGuan, GuangDong Province,P.R.C.
Identificatore del modello	OBL-0501000B / OBL0501000E
Tensione di ingresso	100-240V
Ingresso frequenza CA	50/60HZ
Tensione di uscita	5.0V
Corrente di uscita	1.0A
Potenza di uscita	5.0W
Efficienza attiva media	76.52%
Efficienza a basso carico (10%)	--
Consumo energetico a vuoto	0.081W

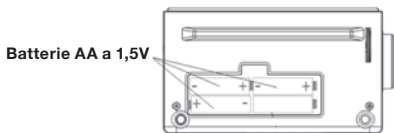
UTILIZZO DELL'UNITÀ CON L'ALIMENTAZIONE CA

Inserire un'estremità del cavo di alimentazione in dotazione nel jack CC sul retro dell'unità e l'altra estremità nella presa a muro.

Quando si collega il cavo di alimentazione, assicurarsi che il cavo sia inserito saldamente nel jack CC e che la presa a muro sia alimentata.

UTILIZZO DELL'UNITÀ CON LE BATTERIE

1. Per utilizzare l'unità con le batterie, il cavo di alimentazione CA deve essere scollegato.
2. Scollegare il cavo di alimentazione CA dall'unità e inserire 3 batterie AA (non in dotazione) nel vano batteria.
3. Chiudere lo sportello del vano batteria.



Nota: Controllare le batterie regolarmente. Le batterie vecchie o esaurite devono essere sostituite. Se l'unità non viene utilizzata per un certo periodo di tempo o viene utilizzata esclusivamente con alimentazione CA, rimuovere le batterie dal relativo vano per evitare perdite.

Avviso: Prima di usare l'unità. Verificare che l'alimentazione di rete locale sia compatibile con l'unità. Non collegare o scollegare il cavo di alimentazione con le mani bagnate. Se non si utilizza l'unità per un lungo periodo di tempo (per esempio in caso di assenza per vacanze ecc.), scollegare la spina dalla presa a muro.

PRECAUZIONI DI SICUREZZA PER LA BATTERIA:

- Tenere le batterie lontano da bambini e animali domestici.
- Inserire le batterie rispettando la corretta polarità (+/-). Il mancato allineamento della polarità della batteria può causare lesioni personali e/o danni alle cose.
- Rimuovere le batterie vecchie o esaurite dal prodotto. Rimuovere le batterie quando il prodotto non viene utilizzato per lunghi periodi per evitare danni dovuti alla ruggine o alla corrosione delle batterie.
- Non gettare mai le batterie nel fuoco. Non esporre le batterie a fiamme o altre fonti di calore
- Smaltimento della batteria: Le batterie vecchie o esaurite devono essere smaltite e riciclate correttamente in conformità con tutte le leggi in vigore. Per informazioni dettagliate, contattare l'autorità locale sui rifiuti solidi.
- Seguire le istruzioni di sicurezza, utilizzo e smaltimento del produttore della batteria.

IMPOSTAZIONE DELL'ORA

Ruotare la manopola TIME SET nella direzione indicata dalla freccia per scorrere le cifre dei minuti e delle ore: quando la cifra dei minuti raggiunge 59, l'ora si incrementa automaticamente.

Nota: Sia l'ora che la sveglia sono visualizzati in modalità 12 ore.

IMPOSTAZIONE DELLA SVEGLIA

Ruotare la MANOPOLA DI ALARM SET nella direzione indicata dalla freccia (in senso orario) per selezionare l'ora di sveglia. Non ruotare la manopola di impostazione della sveglia in senso antiorario in quanto ciò potrebbe danneggiare il meccanismo e impedire il corretto funzionamento dell'orologio. La manopola di impostazione della sveglia mostra le ore a sinistra e i minuti a destra (in intervalli di 15 minuti secondo il ciclo 00, 15, 30 e 45). Impostare l'interruttore SVEGLIA OFF/ON su ON per impostare la sveglia e spegnerla quando suona. Utilizzare l'interruttore di selezione SVEGLIA per scegliere tra avviso acustico o radio.

PER ATTIVARE/DISATTIVARE LA RETROILLUMINAZIONE DELL'OROLOGIO

In modalità normale, premere e tenere premuto il tasto SNOOZE per 3 secondi per accendere/spegnere la retroilluminazione dell'orologio.

La retroilluminazione si spegne automaticamente dopo alcuni secondi.

PER ASCOLTARE LA RADIO

1. Premere il pulsante POWER per accendere l'unità. Quando la radio è accesa, l'indicatore LED si accende in rosso fisso.
2. Premere e tenere premuto il tasto TUN+ o TUN- per scandire rapidamente le stazioni e memorizzarla automaticamente.
3. Premere più volte il tasto TUN+ o TUN- per selezionare la stazione radio memorizzata nel passo 2.
4. Premere il pulsante POWER per spegnere l'unità.

CONTROLLO VOLUME

- Quando il dispositivo è in modalità FM
 - Aumentare il volume di 1 unità premendo il tasto VOL+.
 - Premere a lungo il tasto VOL+ per aumentare il volume all'unità desiderata.
- Quando il dispositivo è in modalità FM
 - Diminuire il volume di 1 unità premendo il tasto VOL-.
 - Premere a lungo il tasto VOL- per ridurre il volume all'unità desiderata.

SVEGLIA SU RADIO/TONO ACUSTICO

1. Per la sveglia, impostare l'allarme come precedentemente indicato.
2. Dopo aver impostato l'ora, spostare l'interruttore SELEZIONE SVEGLIA - TONO ACUSTICO/RADIO per scegliere il tono o la radio.

FUNZIONE SNOOZE

Quando suona l'allarme (tono acustico o radio) è possibile posporlo temporaneamente (per 9 minuti) utilizzando la funzione "snooze". L'interruttore snooze si trova nella base della radio (in basso a sinistra). Premere delicatamente la parte superiore della radio sul lato sinistro sul retro (osservando da davanti la radio) per attivare la ripetizione. È possibile premere nuovamente per ripetere quando la sveglia suona di nuovo.

Nota: tutti i prodotti sono soggetti a modifiche senza preavviso. Non ci riteniamo responsabili di errori e omissioni nel manuale.

TUTTI I DIRITTI RISERVATI, COPYRIGHT DENVER ELECTRONICS A/S



Le apparecchiature elettriche ed elettroniche contengono materiali, componenti e sostanze che possono essere pericolosi per la salute e per l'ambiente qualora gli elementi di scarto (componenti elettrici ed elettronici da smaltire) non venissero gestiti correttamente.

Le apparecchiature elettriche ed elettroniche sono contrassegnate dal simbolo di un cestino sbarrato, visibile sopra.

Questo simbolo significa che le apparecchiature elettriche ed elettroniche non devono essere smaltite con gli altri rifiuti domestici, ma devono essere oggetto di raccolta separata.

Tutte le città hanno stabilito servizi di raccolta porta a porta, punti di raccolta e altri servizi che permettono di conferire gratuitamente le apparecchiature elettriche ed elettroniche alle stazioni di riciclaggio. Ulteriori informazioni sono disponibili presso l'ufficio tecnico municipale.

Con la presente, Inter Sales A/S dichiara che il tipo di apparecchiatura radio CR-425/CR-425UK è conforme alla direttiva 2014/53/UE. Il testo completo della dichiarazione di conformità EU è disponibile al seguente indirizzo Internet: www.denver.eu quindi fare clic sull'icona di ricerca nella parte superiore del sito Web. Scrivere il numero di modello: CR-425/CR-425UK. Ora inserire la pagina del prodotto e la direttiva rossa si trova sotto download/altri download.

Intervallo di frequenze operative: FM87.5-108MHz

Potenza massima in uscita: 5W

Denver A/S
Omega 5A, Soefften
DK-8382 Hinnerup
Danimarca
www.facebook.com/denver.eu



www.denver.eu

CR-425/CR-425UK RETRO FLIP CLOCK RADIO



BRUKERMANUAL



**DENNE BRUKSANVISNINGEN SKAL LESES OG FORSTÅS FØR PRODUKTET
BRUKES.**

Ta vare på heftet for fremtidig referanse.

www.facebook.com/denver.eu

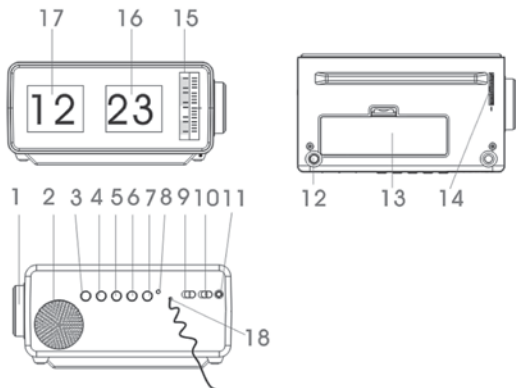
Sikkerhetsinformasjon

Les sikkerhetsinstruksjonene grundig før produktet brukes for første gang.

Behold instruksjonene for fremtidig referanse.

1. Produktet er ikke et leketøy. Oppbevares utilgjengelig for barn.
2. Hold produktet utenfor rekkevidden til barn og dyr, for å unngå tygging og svelging.
3. Bruk aldri gamle og nye batterier eller batterier av forskjellige typer sammen. Fjern batteriene dersom du ikke skal bruke systemet i en lengre periode. Kontroller batterienes polaritet (+/-) når du setter dem inn i produktet. Feil plassering kan forårsake en eksplosjon. Batterier følger ikke med.
4. Produktets betjenings- og oppbevaringstemperatur er fra 0 grader celsius til 40 grader celsius. Bruk under og over denne temperaturen kan påvirke funksjonaliteten.
5. Produktet skal aldri åpnes. Berøring av elektronikken på innsiden kan forårsake elektrisk støt. Reparasjon eller service må kun utføres av kvalifisert personell.
6. Ikke utsett produktet for varme, vann, fuktighet eller direkte sollys!
7. Beskytt ørene dine mot høyt volum. Høye volum kan skade ørene dine og forårsake risiko for hørselsskade.
8. Enheten er ikke vanntett. Dersom vann eller fremmedobjekter kommer inn i enheten, kan dette forårsake brann eller elektrisk støt. Stopp bruken umiddelbart dersom vann eller fremmedobjekter kommer inn i enheten.
9. Lade kun med den leverte adapteren. Adapteren som plugges inn skal brukes som frakoblingsenhet, frakoblingsenheten skal alltid være klar til bruk. Sørg derfor for at det er tilstrekkelig med plass rundt stikkontakten for enkelt tilgang.
10. Ikke bruk uoriginalt tilbehør sammen med produktet, siden dette kan føre til at produktet fungerer unormalt.

Produktoversikt



1. KNAPP FOR INNSTILLING AV ALARM
2. HØYTTALER
3. POWER-KNAPP
4. VOL+ KNAPP
5. VOL- KNAPP
6. TUN+ KNAPP (for å velge neste stasjon)
7. TUN- KNAPP (for å velge forrige stasjon)
8. STRØMINDIKATOR-LED
9. ALARM – AV/PÅ BRYTER
10. ALARM VALGBRYTER- BUZZER/RADIO
11. STRØMINNGANG
12. SNOOZE-KNAPPEN
13. BATTERIDEKSEL
14. KNAPP FOR INNSTILLING AV KLOKKA
15. HJUL FOR INNSTILLING AV ALARM (TIME/MINUTT)
16. VISNING AV TID - MINUTTER
17. VISNING AV TID - TIMER

STRØMFORSYNING

Enheten kan gå på strøm eller på batterier.

Produsentens navn eller varemerke, registreringsnummer og adresse	DongGuan Obelieve Electronic Co.,Ltd 91441900050747698U Huazhaxin Industrial Park B-4/F, Golden Phoenix Industrial Zone, FengGan Town, DongGuan, GuangDong Province,P.R.C.
Modell-identifikasjon	OBL-0501000B / OBL0501000E
Inngangsspenning	100-240V
Inngang AC frekvens	50/60HZ
Utgangsspenning	5.0V
Utgangsstrøm	1.0A
Utgangseffekt	5.0W
Gjennomsnittlig aktiv effektivitet	76.52%
Effektivitet ved lav ladning (10%)	--
Strømforbruk i ubelastet tilstand	0.081W

BRUKE ENHETEN PÅ STRØM

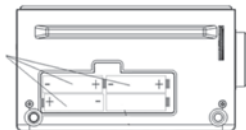
Sett inn den ene enden av strømledningen i inngangen som du finner på baksiden av enheten, og koble den andre enden i veggkontakten.

Sørg for at ledningen sitter godt i kontakten, både på enheten og i stikkkontakten.

BRUKE ENHETEN MED BATTERIER

1. For å bruke enheten med batterier, må strømledningen kobles fra.
2. Trekk ut strømledningen fra enheten, og sett inn 3 AA-batterier (ikke medlevert) i batterikammeret.
3. Lukk dekkelet på batterikammeret.

1,5V AA batterier



Merk: Kontroller batteriene jevnlig. Gamle eller tomme batterier bør byttes ut. Hvis enheten ikke skal brukes over lengre tid, eller om den bare skal brukes med vanlig strøm, bør du ta batteriene ut av batterikammeret for å unngå batterilekkasje.

Advarsel: Før enheten tas i bruk. Sjekk at den lokale strømspenningen er kompatibel med enheten. Hvis du er våt på hendene, skal du ikke håndtere strømledningen. Hvis du ikke skal bruke enheten over lengre tid (for eksempel i ferietiden), må du trekke ledningen ut av kontakten.

FORHOLDSREGLER FOR BATTERI:

- Hold batteriene unna barn og kjæledyr.
- Når du setter i batterier, skal de plasseres med riktig polretning (+/-). Settes batteriene i enheten med feil polretning, kan det medføre skade på personer og/eller eiendom.
- Gamle eller tomme batterier må tas ut av produktet. Ta ut batteriene når produktet ikke skal brukes over lengre tid. Slik unngår du at batteriene lekker eller ruster.
- Kast aldri batterier på åpen ild. Utsett ikke batteriene for flammer eller andre varmekilder
- Avhending av batterier: Gamle eller tomme batterier må avhendes og resirkuleres på riktig måte, i henhold til det lokale regelverket i landet ditt. For detaljerte opplysninger, ta kontakt med din lokale myndighet for avfallshåndtering.
- Følg batteriprodusentens retningslinjer for sikkerhet, bruk og avhending.

FOR Å STILLE INN KLOKKA

Vri på TIME SET-KNAPPEN i retningen som pilen viser, for å få minutt- og timetall til å rulle. Når minuttallet når 59, vil timetallet øke automatisk.

Merk: Både klokka og alarmen vises i 12-timers modus.

FOR Å STILLE INN ALARMEN

Vri på ALARM SET-KNAPPEN i retningen som pilen viser (med klokka), for å velge en alarmtid. Ikke vri knappen mot klokka, da det kan skade mekanismen og hindre klokke og alarm i å fungere som den skal. Innstillingen av alarmen viser timer til venstre og minutter til høyre, med 15 minutters intervaller, i sykluser på 00, 15, 30 og 45.

Bruk bryteren ALARM OFF/ON for å aktivere alarmen, og for å slå den av når den ringer. Bruk valgbryteren ALARM for å velge mellom buzzer og radio.

FOR Å AKTIVERE/DEAKTIVERE KLOKKENS BAKGRUNNSBELYSNING

I normal modus, må du trykk på SNOOZE-knappen, og holde den inne i 3 sekunder for å aktivere / deaktivere klokkes bakgrunnsbelysning. Den vil slås av automatisk etter noen sekunder.

FOR Å HØRE PÅ RADIOEN

1. Trykk på POWER-knappen for å slå på enheten. Når radioen er PÅ, vil LED-indikatoren lyse rødt.
2. Trykk på TUN+ eller TUN- knappen, og hold den inne for å søke etter radiostasjonen og for å lagre den automatisk.
3. Trykk på TUN+ eller TUN- knappen gjentatte ganger for å velge den forhåndsinnstilte radiostasjonen som du har lagret, som beskrevet i trinn 2.
4. Trykk igjen på POWER-knappen for å slå av enheten.

VOLUMKONTROLL

- Når enheten står i FM-modus
 - Øk volumet med 1 trinn ved å trykke på VOL+ knappen.
 - Langt trykk på VOL+ knappen for å øke volumet til ønsket nivå.
- Når enheten står i FM-modus
 - Reduser volumet med 1 trinn ved å trykke på VOL- knappen.
 - Langt trykk på VOL- knappen for å senke volumet til ønsket nivå.

VEKKING MED RADIO/BUZZER

1. For å stille alarmen, se instruksene over.
2. Etter at du har stilt inn tiden, sett glidebryteren ALARM SELECT SWITCH-BUZZER/RADIO på BUZZER eller RADIO, alt etter som du vil våkne med radio eller med buzzer.

SLUMREFUNKSJON

Når alarmen ringer (buzzer eller radio) kan ved å bruke 'slumrefunksjonen' få et opphold på 9 minutter. Snooze-bryteren finner du nederst på radioen (bak til venstre). Trykk lett på toppen av radioen, til venstre på baksiden (når har radioen foran deg) for å aktivere slumrefunksjonen. Du kan på nytt trykke på knappen for å utsette alarmens ringing.

Vennligst merk at vi kan gjøre endringer på alle våre produkter uten forvarsel. Vi tar forbehold om eventuelle feil og mangler i denne manualen.

MED ENERETT, OPPHAVSRETT DENVER ELECTRONICS A/S



www.denver.eu



Elektrisk og elektronisk utstyr inneholder materialer, komponenter og stoffer som kan være farlig for din helse og for miljøet, hvis materialet (kassert elektrisk og elektronisk utstyr) ikke håndteres riktig.

Elektrisk og elektronisk utstyr er merket med en søppelbøtte med kryss over, som vist ovenfor. Dette symbolet betyr at elektrisk og elektronisk utstyr ikke skal kastes sammen med husholdningsavfall, men håndteres separat.

Alle byer har opprettet innsamlingspunkter, hvor elektrisk og elektronisk utstyr kan enten leveres inn gratis på resirkuleringsstasjoner og innsamlingspunkter, eller samles inn fra husholdninger. Du kan få mer informasjon fra de lokale myndighetene i byen din.

Hermed erklærer Inter Sales A/S at radioutstyrstypen CR-425/CR-425UK er i overensstemmelse med direktiv 2014/53/EU. EU-overensstemmelseserklæringens fulle tekst kan man finne på følgende internettadresse: www.denver.eu, og klikk deretter på søkeikonet øverst på nettsiden. Legg inn modellnummeret: CR-425/CR-425UK. Gå deretter til produktsiden, så finner du RED-direktivet under nedlastinger/andre nedlastinger.

Operativt frekvensområde : FM87.5-108MHz

Maks. Utangseffekt: 5W

Denver A/S
Omega 5A, Soeften
DK-8382 Hinnerup
Danmark
www.facebook.com/denver.eu



www.denver.eu

CR-425/CR-425UK RETRO FLIP CLOCK RADIO



INSTRUKCJA OBSŁUGI



**PRZED UŻYTKOWANIEM TEGO PRODUKTU PROSZĘ ZE ZROZUMIENIEM
PRZECZYTAĆ TE WSKAZÓWKI.**

Broszurę proszę zachować do późniejszego użytku.

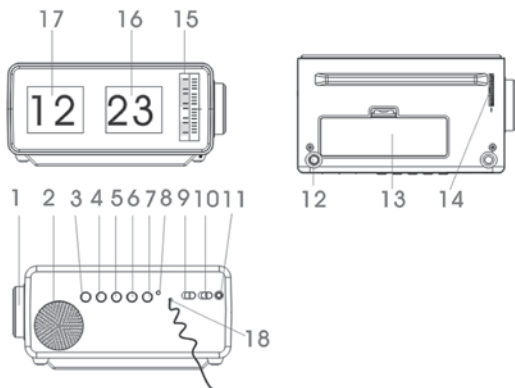
www.facebook.com/denver.eu

Zasady bezpieczeństwa

Przed pierwszym użyciem produktu należy przeczytać uważnie instrukcje dot. bezpieczeństwa i zachować je do wykorzystania w przyszłości.

1. Produkt nie jest zabawką. Przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci.
2. Przechowywać produkt z dala od dzieci i zwierząt, aby zapobiec pogryzieniu i połknięciu.
3. Nigdy nie używać razem nowych i starych baterii ani baterii różnego typu. Jeżeli urządzenie nie będzie używane przez dłuższy czas, należy wyjąć z niego baterie. Podczas wkładania baterii do produktu należy zachować prawidłową biegunowość (+/-). Niewłaściwe włożenie baterii może spowodować wybuch. Brak baterii w zestawie.
4. Temperatura pracy i przechowywania produktu wynosi od 0 stopni do 40 stopni Celsjusza. Temperatury niższe lub wyższe niż powyższe mogą wpływać na działanie urządzenia.
5. Nigdy nie otwierać produktu. Dotknięcie podzespołów wewnętrznych może spowodować porażenie prądem. Naprawy lub czynności serwisowe powinny być wykonywane tylko przez wykwalifikowany personel.
6. Nie narażać na działanie wysokich temperatur, wody, wilgoci i promieni słonecznych!
7. Chronić słuch przed głośnym dźwiękiem. Głośne dźwięki mogą uszkodzić uszy i grozić utratą słuchu.
8. Urządzenie nie jest wodoodporne. W przypadku kontaktu urządzenia z wodą lub ciałami obcymi może dojść do powstania pożaru lub porażenia prądem. W przypadku kontaktu urządzenia z wodą lub ciałami obcymi natychmiast zaprzestać korzystania z urządzenia.
9. Urządzenie można ładować tylko za pomocą dostarczonego zasilacza. Zasilacz we wtyczce zasilania służy do odłączenia urządzenia i powinno być zawsze możliwe jej łatwe wyjęcie. Upewnić się, że gniazdko sieciowe jest łatwo dostępne i wokół niego jest wolna przestrzeń.
10. Nie używać z produktem nieoryginalnych akcesoriów, ponieważ może to spowodować nieprawidłowe działanie produktu.

Przegląd produktu



1. POKRĘTŁO USTAWIANIA ALARMU
2. GŁOŚNIK
3. PRZYCISK ZASILANIA
4. PRZYCISK VOL +
5. PRZYCISK VOL -
6. PRZYCISK TUN + (wybór następnej stacji)
7. PRZYCISK TUN - (wybór poprzedniej stacji)
8. WSKAŹNIK LED ZASILANIA
9. WYŁĄCZNIK ALARMU
10. PRZYCISK WYBORU ALARMU – BRZĘCZYK/RADIO
11. WEJŚCIE PRĄDU STAŁEGO
12. PRZYCISK DRZEMKA
13. POKRYWA KOMORY NA BATERIE
14. POKRĘTŁO USTAWIANIA ZEGARA
15. POKRĘTŁO USTAWIANIA ALARMU (GODZINA/MINUTA)
16. WYŚWIETLACZ ZEGARA – MINUTY
17. WYŚWIETLACZ ZEGARA – GODZINA

ZASILANIE

Urządzenie może być zasilane z zasilacza AC lub z baterii.

Naam of handelsmerk, handelsregistratienummer en adres van de fabrikant	DongGuan Obelieve Electronic Co.,Ltd 91441900050747698U Huazhaoxin Industrial Park B-4/F, Golden Phoenix Industrial Zone, FengGan Town, DongGuan, GuangDong Province,P.R.C.
Modelidentificatie	OBL-0501000B / OBL0501000E
Ingangsspanning	100-240V
AC-ingangsfrequentie	50/60HZ
Uitgangsspanning	5.0V
Uitgangsstroom	1.0A
Uitgangsvermogen	5.0W
Gemiddelde actieve efficiëntie	76.52%
Efficiëntie bij lage belasting (10%)	--
Stroomverbruik bij nullast	0.081W

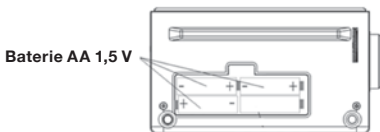
ZASILANIE URZĄDZENIA Z SIECI ZASILAJĄCEJ

Podłączyć jeden koniec przewodu zasilającego do gniazda DC z tyłu urządzenia, a drugi koniec tego kabla do gniazda ściennego.

Podłączając przewód zasilający, upewnić się, że jego wtyczki są prawidłowo wetknięte do gniazda DC i gniazda ściennego.

ZASILANIE URZĄDZENIA Z BATERII

1. Aby używać urządzenia na zasilaniu z baterii, należy odłączyć od niego przewód zasilający.
2. Odłączyć przewód zasilający od urządzenia i włożyć trzy baterie AA (brak w zestawie) do komory na baterie.
3. Zamknąć pokrywę komory na baterie.



Uwaga: Należy regularnie sprawdzać baterie. Należy wymienić stare lub wyczerpane baterie. Jeżeli urządzenie nie będzie używane przez pewien czas lub będzie zasilane wyłącznie z sieci zasilającej, należy wyjąć baterie z komory na baterie, aby uniknąć wycieku substancji z baterii.

Ostrzeżenie: Przed użyciem urządzenia. Upewnić się, że lokalna sieć zasilająca jest zgodna z urządzeniem. Nie podłączać ani nie odłączać wtyczki przewodu zasilającego mokrymi dłońmi.

Jeżeli urządzenie nie będzie używane przez długi okres (np. wakacje itd.), należy odłączyć wtyczkę od gniazda ściennego.

ZASADY BEZPIECZEŃSTWA DOTYCZĄCE BATERII:

- Baterie przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci i zwierząt.
- Włożyć baterie z zachowaniem prawidłowej biegunowości (+/-). Niestosowanie się do wskazówek dot. biegunowości może skutkować obrażeniami ciała i/lub uszkodzeniem mienia.
- Należy wyjąć stare lub wyczerpane baterie. Należy wyciągać baterie, gdy urządzenie jest nieużywane przez długi okres, aby zapobiec uszkodzeniom związanym z rdzewieniem lub korozją baterii.
- Nigdy nie wrzucać baterii do ognia. Nie wystawiać baterii na działanie ognia ani innych źródeł ciepła.
- Utylizacja baterii: Stare lub wyczerpane baterie należy prawidłowo utylizować i oddawać do recyklingu zgodnie z obowiązującymi przepisami. Więcej informacji można uzyskać od lokalnych władz gospodарujących odpadami stałymi.
- Należy przestrzegać zaleceń producenta baterii dotyczących bezpieczeństwa, użytkowania i utylizacji.

USTAWIANIE GODZINY

Obracać POKRĘTŁO TIME SET w kierunku wskazanym przez strzałkę, aby zmieniać liczbę minut i godzin. Po osiągnięciu liczby minut 59 ustawienie godziny zostanie zwiększone automatycznie.

Uwaga: Zegar i alarmy są wyświetlane w trybie 12-godzinny.

USTAWIANIE BUDZIKA

Obracać POKRĘTŁO ALARM SET w kierunku wskazanym przez strzałkę (w prawo), aby wybrać godzinę alarmu. Nie należy obracać pokrętła ustawiania alarmu w lewo, ponieważ może to spowodować uszkodzenie mechanizmu oraz uniemożliwić prawidłowe działanie zegara i alarmu. Pokrętło ustawiania alarmu przedstawia godziny po lewej stronie i minuty w interwałach 15 minut (00, 15, 30, 45) po prawej stronie.

Przetłumaczyć WYŁĄCZNIK ALARMU w pozycję ON, aby ustawić alarm, a także wyłączyć go w trakcie emitowania sygnału dźwiękowego. Użyć przełącznika ALARM, aby wybrać dźwięk brzęczyka lub radio.

WŁĄCZANIE/WYŁĄCZANIE PODŚWIETLENIA ZEGARA

W trybie normalnym naciśnięcie przycisk SNOOZE i przytrzymanie go przez trzy sekundy, aby włączyć/wyłączyć podświetlenie zegara.

Wyłączy się automatycznie po kilku sekundach.

SŁUCHANIE RADIO

1. Nacisnąć przycisk POWER, aby uruchomić urządzenie. Gdy radio jest włączone, wskaźnik LED zasilania będzie świecić światłem ciągłym na czerwono.
2. Nacisnąć przycisk TUN+ lub TUN- i przytrzymać go, aby wyszukać stację radiową i automatycznie zapisać ją w pamięci.
3. Naciskać przycisk TUN+ lub TUN-, aby wybrać stację radiową zapisaną w pamięci w kroku 2.
4. Ponownie nacisnąć przycisk POWER, aby wyłączyć urządzenie.

REGULACJA GŁOŚNOŚCI

- Kiedy urządzenie jest w trybie FM
 - Zwiększyć poziom głośności o 1, naciskając przycisk VOL+.
 - Nacisnąć długo przycisk VOL+, aby zwiększyć poziom głośności na żadaną wartość.
- Kiedy urządzenie jest w trybie FM
 - Zmniejszyć poziom głośności o 1, naciskając przycisk VOL-.
 - Nacisnąć długo przycisk VOL-, aby zmniejszyć poziom głośności na żadaną wartość.

BUDZENIE RADIEM/BRZĘCZYKIEM

1. Aby ustawić alarm, wykonać podane wcześniej instrukcje.
2. Po ustawieniu godziny przesunąć PRZYCISK WYBORU ALARMU – BRZĘCZYK/RADIO w pozycję BRZĘCZYK lub RADIO, aby wybrać budzenie przez sygnał brzęczyka lub radia.

FUNKCJA DRZEMKI

Po uruchomieniu sygnału dźwiękowego (brzęczyk lub radio) można wyłączyć go tymczasowo (na 9 minut), używając funkcji drzemki. Przycisk drzemki jest w podstawie radia (z tyłu po lewej). Delikatnie nacisnąć górną część radia po lewej stronie z tyłu (patrzac na radio), aby włączyć drzemkę. Można nacisnąć go ponownie, aby powtórzyć procedurę po kolejnym włączeniu sygnału dźwiękowego.

Uwaga: wszystkie produkty mogą zostać zmienione bez uprzedzenia. Zastrzegamy sobie prawo do błędów i pominieć w instrukcji obsługi.

WSZYSTKIE PRAWA ZASTRZEŻONE, COPYRIGHT DENVER ELECTRONICS A/S



www.denver.eu



Sprzęt elektryczny i elektroniczny zawiera materiały, elementy oraz substancje, które mogą być niebezpieczne dla zdrowia i środowiska, jeśli materiał odpadowy (wyrzucony sprzęt elektryczny, elektroniczny) nie są właściwie potraktowane.

Sprzęt elektryczny i elektroniczny i baterie oznaczone są przekreślonym symbolem śmietnika, patrz wyżej. Ten symbol oznacza, że sprzęt elektryczny i elektroniczny nie powinien być wyrzucany z innymi odpadami domowymi, ale powinien być usuwany oddzielnie.

Wszystkie miasta mają ustalone miejsca zbiórki sprzętu elektrycznego i elektronicznego, gdzie można go bezpłatnie oddać w stacjach recyklingu i innych miejscach zbiórki lub zlecić jego odbiór z gospodarstw domowych. Dodatkowe informacje dostępne są w urzędzie odpowiedzialnym za usuwanie odpadów.

Niniejszym Inter Sales A/S deklaruje, że urządzenie radiowe typu CR-425/CR-425UK jest zgodne z dyrektywą 2014/53/UE. Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym: www.denver.eu. Kliknij IKONĘ wyszukiwania na górze strony. Wpisz numer modelu: CR-425/CR-425UK. Przejdź na stronę produktu. Dyrektywa RED jest na stronie materiałów do pobrania/innych plików do pobrania.

Zakres częstotliwości pracy: FM87.5-108MHz

Maks. moc wyjściowa: 5W

Denver A/S
Omega 5A, Soeften
DK-8382 Hinnerup
Dania
www.facebook.com/denver.eu



www.denver.eu

CR-425/CR-425UK RETRO FLIP CLOCK RADIO



MANUAL DE INSTRUÇÕES



ANTES DE UTILIZAR ESTE PRODUTO, LEIA, COMPREENDA E SIGA ESTAS INSTRUÇÕES.

Certifique-se de que guarda este folheto para futura referência.

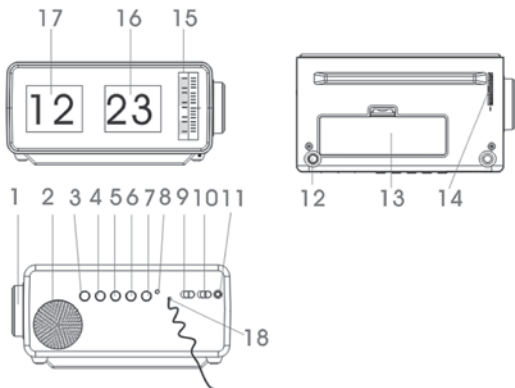
www.facebook.com/denver.eu

Informação de Segurança

Leia atentamente as instruções de segurança antes de utilizar o produto pela primeira vez e guarde-as para referência futura.

1. Este produto não é um brinquedo. Mantenha-o afastado do alcance das crianças.
2. Mantenha o produto fora do alcance das crianças e de animais de estimação, para evitar ingestão ou que roam.
3. Nunca utilize pilhas usadas e novas ou de tipos diferentes em simultâneo. Remova as pilhas quando não for utilizar o sistema durante um período prolongado. Verifique a polaridade (+/-) das pilhas quando as inserir no produto. A posição incorreta poderá causar uma explosão. Pilhas não incluídas.
4. A temperatura de funcionamento e de armazenamento é entre 0 graus Celsius e 40 graus Celsius. Abaixo e acima destas temperaturas poderá afetar a função.
5. Nunca abra o produto. Tocar nas partes elétricas no interior poderá causar choque elétrico. As reparações ou manutenções apenas devem ser realizadas por pessoal qualificado.
6. Não expor a calor, água, humidade ou luz solar direta!
7. Proteja os seus ouvidos de volumes elevados. Volumes elevados podem danificar os seus ouvidos e apresentam risco de perda auditiva.
8. A unidade não é à prova de água. Se entrar água ou objetos estranhos na unidade, poderá resultar em fogo ou choque elétrico. Se entrar água ou um objeto estranho na unidade, pare imediatamente de a usar.
9. Carregar apenas com o adaptador fornecido. O adaptador de plug-in directo é utilizado como dispositivo de desligamento, pelo que o dispositivo de desligamento deverá ficar pronto a ser usado. Por isso, certifique-se de que existe espaço ao redor da tomada elétrica para um acesso facilitado.
10. Não utilize acessórios não originais com o produto, pois poderá afetar o funcionamento normal do produto.

Generalidades do produto



1. BOTÃO DE DEFINIÇÃO DO ALARME
2. ALTIFALANTE
3. BOTÃO ALIMENTAÇÃO
4. BOTÃO VOL+
5. BOTÃO VOL-
6. BOTÃO SINT+ (para selecionar a estação seguinte)
7. BOTÃO SINT- (para selecionar a estação anterior)
8. INDICADOR LED DE ALIMENTAÇÃO
9. INTERRUPTOR LIGAR/DESLIGAR - ALARME
10. INTERRUPTOR SELECIONAR ALARME- CAMPAINHA/RÁDIO
11. TOMADA CC
12. BOTÃO VIBRAR
13. PORTA DO COMPARTIMENTO DAS PILHAS
14. BOTÃO DE DEFINIÇÃO DA HORA
15. MARCADOR DEFINIÇÃO DO ALARME (HORA/MINUTO)
16. HORA - VISOR DO MINUTO
17. HORA - VISOR DA HORA

ALIMENTAÇÃO

O aparelho pode ser alimentado com CA ou com pilhas.

Nome do fabricante ou marca comercial, número de registo comercial e endereço.	DongGuan Obelieve Electronic Co.,Ltd 91441900050747698U Huazhaoxin Industrial Park B-4/F, Golden Phoenix Industrial Zone, FengGan Town, DongGuan, GuangDong Province,P.R.C.
Identificador do modelo	OBL-0501000B / OBL0501000E
Tensão de entrada	100-240V
Frequência de entrada CA	50/60HZ
Tensão de saída	5.0V
Corrente de saída	1.0A
Potência de saída	5.0W
Eficiência média ativa	76.52%
Eficiência com carga reduzida (10%)	--
Consumo de energia sem carga	0.081W

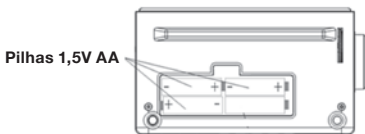
FUNCIONAMENTO DO APARELHO COM ALIMENTAÇÃO CA

Inserir um dos terminais do cabo de alimentação AC fornecidos na tomada CC situada na parte de trás do aparelho e o outro terminal na tomada de parede.

Quando ligar o cabo de alimentação, assegurar que o cabo de alimentação é pressionado com firmeza na tomada CC e na tomada de parede para alimentação.

FUNCIONAMENTO DO APARELHO COM PILHAS

1. Para operar o aparelho com pilhas, o cabo de alimentação CA tem de estar desligado do mesmo.
2. Desligar o cabo de alimentação CA do aparelho e inserir 3 pilhas AA.
3. Fechar a porta do compartimento das pilhas.



Nota: Verificar regularmente as pilhas. As pilhas antigas ou sem carga devem ser substituídas. Se o aparelho não for para ser usado durante algum tempo ou se é para funcionar exclusivamente com alimentação CA, retirar as pilhas do compartimento das mesmas para evitar derrames das pilhas.

Advertência: Antes de utilizar o aparelho. Verificar se a alimentação de corrente elétrica é compatível com o aparelho. Não ligar ou desligar o cabo de alimentação quando tiver as mãos molhadas.

Se não usar o aparelho durante um longo período de tempo (i.e. Férias, etc.), desligar a ficha da tomada de parede.

PRECAUÇÕES DE SEGURANÇA DAS PILHAS:

- Manter as pilhas afastadas de crianças ou animais de estimação.
- Inserir as pilhas cumprindo a polaridade correta (+/-). O alinhamento incorreto da polaridade das pilhas poderá originar ferimentos pessoais e/ou danos de propriedade.
- Retirar do produto as pilhas gastas ou já usadas. Remover as pilhas quando o produto não for usado durante longos períodos de tempo para evitar a ocorrência de danos devido a ferrugem ou corrosão nas pilhas.
- Nunca deite as pilhas no fogo. Não exponha as pilhas ao fogo ou outras fontes de calor
- Eliminação das pilhas: As pilhas antigas ou gastas devem ser corretamente eliminadas e recicladas em conformidade com toda a legislação aplicável. Para obter informações detalhadas, deve contactar a autoridade de resíduos sólidos local.
- Seguir as instruções do fabricante relativamente à segurança, utilização e eliminação das pilhas.

PARA DEFINIR A HORA

Rodar o BOTÃO DE TIME SET no sentido indicado pela seta para fazer aparecer os dígitos do minuto e da hora, quando o dígito do minuto chega a 59 a hora irá aumentar automaticamente.

Nota: Tanto a hora como o alarme são exibidos no modo de 12 horas.

PARA DEFINIR O ALARME

Rodar o BOTÃO DE ALARM SET na direção indicada pela seta (sentido horário) para selecionar a hora do alarme. Não rodar o botão de definição do alarme no sentido anti-horário dado isso poder danificar o mecanismo e impedir que o relógio e o alarme funcionem corretamente. O marcador de definição do alarme exibe as horas no lado esquerdo e os minutos em intervalos de 15 minutos no lado direito no ciclo de 00, 15, 30 e 45.

Rodar o interruptor LIGAR/DESLIGAR ALARME para LIGAR para definir o alarme e para o desligar quando estiver a tocar. Usar o interruptor de seleção do ALARME para escolher para o alarme a campainha ou o rádio.

PARA LIGAR/DESLIGAR A RETROILUMINAÇÃO DO RELÓGIO

No modo normal, premir e manter premido o botão SNOOZE durante 3 segundos para ligar/desligar a retroiluminação do relógio.

Será desligado automaticamente após vários segundos.

PARA OUVIR RÁDIO

1. Premir o botão POWER para ligar o aparelho. Quando o rádio estiver em LIGAR o indicador LED de alimentação estará aceso em vermelho constante.
2. Premir e manter premido o botão TUN+ ou TUN- para procura das estações de rádio e para as memorizar automaticamente.
3. Premir o botão TUN+ ou TUN- repetidamente para selecionar a estação de rádio memorizada conforme no passo 2.
4. Premir novamente o botão POWER para desligar o aparelho.

CONTROLO VOLUME

- Quando o aparelho está no modo FM
 - Aumentar o volume por 1 unidade premindo o botão VOL+.
 - Premir demoradamente o botão VOL+ para aumentar o volume no aparelho pretendido.
- Quando o aparelho está no modo FM
 - Diminuir o volume por 1 unidade premindo o botão VOL-.
 - Premir demoradamente o botão VOL- para diminuir o volume no aparelho pretendido.

PARA DESPERTAR COM RÁDIO/CAMPAINHA

1. Para o alarme, definir o alarme conforme indicado anteriormente.
2. Depois de definir a hora, deslizar o interruptor de SELECIONAR ALARME-CAMPAINHA/RÁDIO para a posição VIBRAR ou RÁDIO para escolher despertar com Vibração ou com o Rádio.

FUNÇÃO VIBRAR

Quando o alarme toca (vibração ou rádio) pode desligar o mesmo temporariamente (durante 9 minutos) utilizando a “função vibrar”. O interruptor para vibrar está situado na base do rádio (parte traseira esquerda). Premir levemente a parte superior do rádio no lado esquerdo na parte de trás (quando estiver de frente para o rádio) para ativar a vibração. Pode premir novamente para repetir quando o alarme tocar novamente.

Tome nota - Todos os produtos estão sujeitos a alteração sem aviso prévio. Aceitamos reservas quanto a erros e omissões no manual.

TODOS OS DIREITOS RESERVADOS, COPYRIGHT DENVER ELECTRONICS A/S



O equipamento elétrico e eletrônico contém materiais, componentes e substâncias que podem ser perigosas para a sua saúde e para o ambiente, se o material usado (equipamentos elétricos e eletrônicos eliminados) não for processado corretamente.

O equipamento elétrico e eletrônico está marcado com um caixote do lixo com um X, como mostrado acima. Este símbolo significa que o equipamento elétrico e eletrônico não deve ser eliminado em conjunto com outros resíduos domésticos, mas deve ser eliminado separadamente.

Todas as cidades têm pontos de recolha instalados, nos quais o equipamento elétrico e eletrônico pode tanto ser submetido sem custos a estações de reciclagem e outros locais de recolha, ou ser recolhido na própria residência. O departamento técnico da sua cidade disponibiliza informações adicionais em relação a isto.

Pelo presente, a Inter Sales A/S declara que o tipo de equipamento de rádio CR-425/CR-425UK está em conformidade com a Diretiva 2014/53UE. O texto integral da declaração de conformidade UE está disponível no seguinte endereço de Internet: www.denver.eu e, em seguida, clicar no ÍCONE de pesquisa na linha superior do sítio web. Escrever o número do modelo: CR-425/CR-425UK. Agora, entrar na página do produto e a diretiva relativa aos equipamentos de rádio encontra-se em transferências/outras transferências.

Alcance da frequência de funcionamento: FM87.5-108MHz

Potência de saída máxima: 5W

Denver A/S
Omega 5A, Soefften
DK-8382 Hinnerup
Dinamarca
www.facebook.com/denver.eu



www.denver.eu

CR-425/CR-425UK RETRO FLIP CLOCK RADIO



MANUAL DE INSTRUCCIONES DEL



**ANTES DE PONER EN FUNCIONAMIENTO ESTE PRODUCTO, LEA,
ENTIENDA Y SIGA ESTAS INSTRUCCIONES.**

Asegúrese de guardar este folleto como referencia futura.

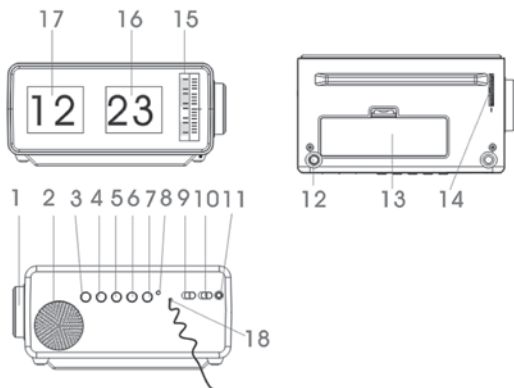
www.facebook.com/denver.eu

Información sobre seguridad

Lea detenidamente estas instrucciones de seguridad antes de usar el producto por primera vez y guarde las instrucciones como referencia futura.

1. Este producto no es un juguete. Manténgalo fuera del alcance de los niños.
2. Mantenga el producto fuera del alcance de los niños y mascotas para evitar que lo mastiquen o se lo traguen.
3. Nunca use pilas antiguas y nuevas o diferentes tipos de pilas juntas. Retire las pilas cuando no vaya a usar el Sistema durante un periodo prolongado de tiempo. Compruebe la polaridad (+/-) de las pilas cuando las inserte en el producto. Una colocación incorrecta puede causar una explosión. No se incluyen las pilas.
4. La temperatura de almacenamiento y de funcionamiento del producto es de 0 grados Celsius a 40 grados Celsius. Una temperatura superior o inferior a esta puede afectar al funcionamiento.
5. Nunca abra el producto. Tocar las partes electrónicas del interior puede provocar una descarga eléctrica. Las reparaciones o el mantenimiento debe realizarlo únicamente personal cualificado.
6. ¡No la exponga al calor, agua, humedad o luz solar directa!
7. Protéjase los oídos frente a un volumen alto. Un volumen elevado puede dañar los oídos y se arriesga a una pérdida auditiva.
8. La unidad no es impermeable. Si entra en la unidad agua o un objeto extraño, se puede provocar que haya un incendio o una descarga eléctrica. Si entra en la unidad agua o un objeto extraño, detenga su uso inmediatamente.
9. Cárguelo únicamente con el adaptador que se suministra. El adaptador de enchufe directo se usa como un dispositivo de desconexión y debe permanecer fácilmente accesible. Asegúrese de que hay espacio alrededor de la toma de alimentación para disponer de un acceso fácil.
10. No use accesorios no originales con el producto ya que esto puede provocar una funcionalidad anormal del producto.

Vista general del producto



1. DIAL DE CONFIGURACIÓN DE ALARMA
2. ALTAVOZ
3. BOTÓN DE ALIMENTACIÓN
4. BOTÓN VOL+
5. BOTÓN VOL-
6. BOTÓN SIN + (para seleccionar la siguiente emisora)
7. BOTÓN SIN - (para seleccionar la emisora anterior)
8. INDICADOR LED DE ALIMENTACIÓN
9. INTERRUPTOR DE ALARMA – CONECTADA / DESCONECTADA
10. INTERRUPTOR DE SELECCIÓN DE ALARMA - PITIDO/RADIO
11. TOMA CC
12. BOTÓN DE RETARDO
13. PUERTA DE LAS PILAS
14. DIAL DE CONFIGURACIÓN DE HORA
15. DIAL DE CONFIGURACIÓN DE ALARMA (HORA/MINUTOS)
16. HORA –PANTALLA DE MINUTOS
17. HORA –PANTALLA DE HORA

ALIMENTACIÓN

La unidad puede alimentarse mediante alimentación CA o pilas.

Nombre o marca, número de registro comercial y dirección del fabricante	DongGuan Obelieve Electronic Co.,Ltd 91441900050747698U Huazhaixin Industrial Park B-4/F, Golden Phoenix Industrial Zone, FengGan Town, DongGuan, GuangDong Province,P.R.C.
Identificador de modelo	OBL-0501000B / OBL0501000E
Tensión de entrada	100-240V
Frecuencia CA de entrada	50/60HZ
Tensión de salida	5.0V
Corriente de salida	1.0A
Potencia de salida	5.0W
Eficacia activa promedio	76.52%
Eficiencia con poca carga (10 %)	--
Consumo energético sin carga	0.081W

FUNCIONAMIENTO DE LA UNIDAD CON ALIMENTACIÓN CA

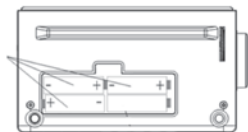
Inserte un extremo del cable de alimentación que se adjunta en la toma CC situada en la parte posterior de la unidad y el otro extremo en la toma de pared.

Cuando conecte el cable de alimentación, asegúrese de que el cable de alimentación está perfectamente insertado en la toma CC y en la toma de pared para la alimentación.

FUNCIONAMIENTO DE LA UNIDAD CON PILAS

1. Para operar la unidad con pilas, el cable de alimentación CA debe estar desconectado de la unidad.
2. Desconecte el cable de alimentación CA de la unidad e inserte 3 pilas AA (no incluidas) en el compartimento de las pilas.
3. Cierre la puerta del compartimento de las pilas.

Pilas AA de 1,5V



Nota: Compruebe las pilas de forma regular. Se deben reemplazar las pilas viejas o gastadas. Si la unidad no va a usarse durante cierto periodo de tiempo, o va a funcionar exclusivamente bajo alimentación CA, retire las pilas del compartimento de las pilas para evitar fugas de las mismas.

Advertencia: Antes de usar la unidad. Compruebe que la alimentación local es compatible con la unidad. No desenchufe o desconecte el cable de alimentación con las manos húmedas.

Si no va a usar la unidad durante un periodo prolongado de tiempo (es decir, durante vacaciones, etc.), desconecte el enchufe de la toma de pared.

PRECAUCIONES DE SEGURIDAD DE LAS PILAS:

- Mantenga las pilas alejadas de niños y mascotas.
- Inserte las pilas observando la polaridad correcta (+/-). En caso de no alinear debidamente la polaridad de las pilas se pueden producir lesiones personales y/o daños a la propiedad.
- Retire las pilas viejas o gastadas del producto. Retire las pilas cuando el producto no vaya a usarse durante periodos prolongados de tiempo para evitar daños debidos al óxido o corrosión de las pilas.
- Nunca arroje las pilas al fuego. Nunca exponga las pilas al fuego u otras fuentes de calor
- Eliminación de las pilas: Las pilas antiguas o gastadas se deben eliminar correctamente y reciclarse conforme a toda la normativa aplicable. Para obtener información detallada, póngase en contacto con la autoridad local en residuos sólidos.
- Siga las instrucciones del fabricante acerca de la seguridad, uso y eliminación de las pilas.

PARA FIJAR LA HORA

Gire el DIAL TIME SET en la dirección que indica la flecha para cambiar los dígitos de los minutos y las horas; cuando el dígito de los minutos alcance 59 entonces la hora aumentará automáticamente.

Nota: Tanto la hora como la alarma se muestran en modo 12 horas.

PARA FIJAR LA ALARMA

Gire el DIAL ALARM SET en la dirección que indica la flecha (sentido horario) para seleccionar la hora de la alarma. No gire el dial de configuración de la alarma en sentido antihorario ya que esto puede dañar el mecanismo y evitar que el reloj y la alarma funcionen debidamente. El dial de configuración de la alarma muestra las horas a la izquierda y los minutos en intervalos de 15 minutos a la derecha en el ciclo de 00, 15, 30 y 45.

Cambie el interruptor ALARM OFF/ON a la posición ON para configurar la alarma y para apagarla cuando suene. Use el interruptor de selección ALARM para elegir el pitido o la radio para la alarma.

ENCENDER / APAGAR LA RETROILUMINACIÓN DEL RELOJ

En modo normal, mantenga pulsado el botón SNOOZE durante 3 segundos para encender / apagar la retroiluminación del reloj.

Se apagará automáticamente tras unos segundos.

ESCUCHAR LA RADIO

1. Pulse el botón POWER para encender la unidad. Cuando la radio está encendida, el indicador LED de alimentación se iluminará de color rojo constante.
2. Mantenga pulsado el botón TUN+ o TUN- para buscar la emisora de radio y guardarla automáticamente.
3. Pulse el botón TUN+ o TUN- de forma reiterada para seleccionar la emisora de radio guardada en el paso 2.
4. Vuelva a pulsar el botón POWER para apagar la unidad.

CONTROL DE VOLUMEN

- Cuando el dispositivo está en modo FM
 - Aumenta el volumen en 1 unidad pulsando el botón VOL+.
 - Pulse durante un periodo prolongado de tiempo el botón VOL+ para aumentar el volumen en la unidad que desee.
- Cuando el dispositivo está en modo FM
 - Disminuye el volumen en 1 unidad pulsando el botón VOL-.
 - Pulse durante un periodo prolongado de tiempo el botón VOL- para disminuir el volumen en la unidad que desee.

DESPERTARSE CON LA RADIO/PITIDO

1. Para la alarma, fije la alarma como se ha indicado previamente.
2. Tras configurar la hora, deslice el interruptor a la posición ALARM SELECT SWITCH-BUZZER/RADIO a BUZZER o RADIO para elegir despertarse con pitido o con la radio.

FUNCIÓN SNOOZE

Cuando suene la alarma (pitido o radio) puede apagarla temporalmente (durante 9 minutos) usando la "función de retardo". El interruptor de retardo está situado en la base de la radio (parte posterior izquierda). Púselo suavemente la parte superior de la radio situado en el lateral izquierdo de la parte posterior (cuando se mira a la radio) para activar el retardo. Puede volverlo a pulsar para repetirla cuando la alarma vuelva a sonar.

Aviso: - Todos los productos pueden estar sujetos a cambios técnicos sin previo aviso. Además, nos reservamos el derecho de corregir errores y omisiones en el manual.

TODOS LOS DERECHOS RESERVADOS, COPYRIGHT DENVER ELECTRONICS A/S



www.denver.eu



Los equipos eléctricos y electrónicos contienen materiales, componentes y sustancias que pueden ser nocivas para su salud y el medioambiente si no se maneja correctamente el material de desecho (equipo eléctrico y electrónico desechado).

Los equipos eléctricos y electrónicos aparecen marcados con un símbolo de cubo de basura tachado; véase arriba. Este símbolo significa que los equipos eléctricos y electrónicos no deben eliminarse con el resto de residuos domésticos, sino que deben eliminarse de forma separada.

Todas las ciudades disponen de puntos de recogida establecidos, donde bien se puede enviar los equipos eléctricos y electrónicos de forma gratuita en las estaciones de reciclaje u otros puntos de reciclaje, o que se le recojan de sus domicilios. Puede obtener información adicional en el departamento técnico de su ciudad.

Por la presente, Inter Sales A/S declara que el tipo de equipo radioeléctrico tipo CR-425/CR-425UK es conforme con la Directiva 2014/53/EU. El texto completo de la declaración de conformidad de la UE está disponible en la siguiente dirección de Internet: www.denver.eu y posteriormente busque el ICONO situado en la línea superior de la página. Escriba el número de modelo: CR-425/CR-425UK. Ahora entre en la página del producto, y la directiva roja se encuentra bajo descarga / otras descargas.

Rango de funcionamiento de la Gama de frecuencia: FM87.5-108MHz

Potencia de salida máxima: 5W

Denver A/S
Omega 5A, Soeften
DK-8382 Hinnerup
Dinamarca
www.facebook.com/denver.eu



www.denver.eu

CR-425/CR-425UK RETRO FLIP CLOCK RADIO



BRUKSANVISNING



**LÄS, FÖRSTÅ OCH FÖLJ DESSA ANVISNINGAR INNAN DU ANVÄNDER
DENNA PRODUKT.**

Spara denna broschyr för framtida bruk.

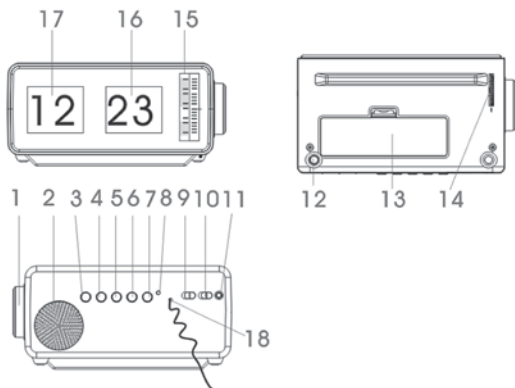
www.facebook.com/denver.eu

Säkerhetsanvisningar

Läs igenom säkerhetsanvisningarna noggrant innan du använder produkten för första gången och behåll anvisningarna för framtida referens.

1. Produkten är inte en leksak. Håll den utom räckhåll för barn.
2. Håll produkten utom räckhåll för barn. Se även till att husdjur inte kan tugga på eller svälja produkten.
3. Använd aldrig gamla och nya batterier, eller olika typer av batterier tillsammans. Ta ur batterierna när du inte tänker använda systemet under en längre tid. Kontrollera batteriernas polaritet (+/-) när du sätter i dem i produkten. Felaktig montering kan orsaka en explosion. Batterier medföljer inte.
4. Produktens drift- och förvaringstemperatur är från 0 grader Celsius till 40 grader Celsius. Temperaturer över och under dessa temperaturer kan påverka funktionen.
5. Öppna aldrig produkten. Om du vidrör elektroniken på insidan av produkten kan du få en elektrisk stöt. Reparationer och service får endast utföras av kvalificerad personal.
6. Får inte utsättas för hög temperatur, vatten, fukt eller direkt solljus!
7. Skydda dina öron mot för hög volym. Hög volym kan skada öronen och riskera hörselskador.
8. Enheten är inte vattentät. Om vatten eller främmande föremål tränger in i enheten kan det leda till brand eller elektrisk chock. Om vatten eller främmande föremål tränger in i enheten ska du omedelbart sluta använda den.
9. Ladda endast med den medföljande adaptern. Den direktinkopplade adaptern används som frångopplingsenhet, och frångopplingsenheten måste vara tillgänglig. Så se till att det finns utrymme kring eluttaget så att det är lätt åtkomligt.
10. Använd inte tillbehör som ej är original tillsammans med produkten eftersom produktens funktionalitet kan äventyras.

Produktöversikt



1. RATT FÖR INSTÄLLNING AV LARM
2. HÖGTALARE
3. STRÖMKNAPP
4. VOLYM+ KNAPP
5. VOLYM- KNAPP
6. AVSÖKNING + KNAPP (för att välja nästa station)
7. AVSÖKNING - KNAPP (för att välja föregående station)
8. STRÖMLYSDIOD
9. LARM - PÅ/AV KNAPP
10. VÄLJARKNAPP FÖR LARM - SUMMER/RADIO
11. DC-UTTAG
12. SNOOZE-KNAPP
13. BATTERILUCKA
14. RATT FÖR INSTÄLLNING AV TID
15. REGLAGE FÖR LARMINSTÄLLNING (TIMME/MINUTER)
16. TID - MINUTVISNING
17. TID - TIMVISNING

STRÖMKÄLLA

Enheten kan drivas antingen med växelströmsuttag (AC) eller batterier.

Tillverkarens namn eller varumärke, kommersiellt registreringsnummer samt adress	DongGuan Obelieve Electronic Co.,Ltd 91441900050747698U Huazhaoxin Industrial Park B-4/F, Golden Phoenix Industrial Zone, FengGan Town, DongGuan, GuangDong Province,P.R.C.
Modellidentifierare	OBL-0501000B / OBL0501000E
Inspänning	100-240V
Inmatningens AC-frekvens	50/60HZ
Utpänning	5.0V
Utström	1.0A
Uteffekt	5.0W
Genomsnittlig aktiv effektivitet	76.52%
Effektivitet vid låg belastning (10 %)	--
Strömförbrukning utan belastning	0.081W

ANVÄNDA ENHETEN MED VÄXELSTRÖM

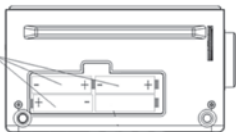
Sätt in ena änden på den medföljande nätsladden till likströmsuttag (DC) på baksidan av enheten och den andra änden i vägguttaget.

När du ansluter nätsladden, kontrollera att nätsladden är ordentligt intryckt i DC-uttaget och vägguttaget för strömförsörjning.

ANVÄNDA ENHETEN MED BATTERI

1. För att använda enheten på batterier, måste AC-nätsladden kopplas bort från enheten.
2. Koppla ur nätsladden från enheten och sätt i 3 AA-batterier (medföljer inte) i batterifacket.
3. Stäng locket till batterifacket.

1,5V AA-batterier



OBS: Kontrollera batterierna regelbundet. Gamla eller uttömda batterier ska bytas ut. Om enheten inte används under en längre tid, eller att den drivs uteslutande på växelström (AC), ska du ta bort batterierna från batterifacket för att undvika batteriläckage.

Varning: Innan enheten används. Kontrollera att det lokala elnätet är kompatibelt med enheten. Koppla inte in inte bort nätsladden med blöta händer. Om du inte använder enheten under en längre period (t.ex. på semester etc.), ska du koppla bort kontakten från vägguttaget.

SÄKERHETSÅTGÄRDER FÖR BATTERI:

- Se till att batterierna är utom räckhåll från barn och husdjur.
- Sätt i batterierna med rätt polaritet (+/-). Batterier isatta med fel polaritet kan orsaka materiella - och/eller personsador.
- Ta bort gamla eller uttömda batterier från produkten. Ta bort batterierna när produkten inte används under längre perioder för att förhindra skador på grund av korrosion på batterier.
- Kasta aldrig batterier i öppen eld. Utsätt inte batterier för öppen eld eller andra värmekällor
- Kassering av batteri: Gamla eller uttömda batterier ska kasseras och återvinnas på ett korrekt sätt i enlighet med gällande lagar. För detaljerad information, kontakta din lokala avfallsmyndighet.
- Följ batteritillverkarens säkerhets-, användar- och avfallsinstruktioner.

SÅ HÄR STÄLLER DU IN TIDEN

Rotera TIME SET-knappen i den riktning som anges av pilen för att ändra siffrorna minuter och timme. När minutsiffran når 59, ökar timmen automatiskt.

OBS: Både tid och larm visas i 12-timmarläget.

SÅ HÄR STÄLLER DU IN ALARMET

Rotera ALARM SET-knappen i pilens riktning (medurs) för att ställa in larmtiden. Vrid inte larmknappen moturs eftersom det kan skada mekanismen och förhindra att klockan och larmet fungerar korrekt. Inställning av larmet med reglaget visar timmarna till vänster och minuter i 15 minuters intervall till höger i cykeln 00, 15, 30 och 45.

Slå på ALARM OFF/ON-knappen till ON (PÅ) för att ställa in larmet och stänga av det när larmet ljuder. Använd väljarknappen för ALARM när du ska välja summer eller radio som larm.

SLÅ PÅ/AV KLOCKANS BAKGRUNDSBELYSNING

I normalt läge, håll SNOOZE-knappen intryckt i 3 sekunder för att slå på/av bakgrundsbelysningen.

Den stängs automatiskt av efter några sekunder.

Lyssna på radio

1. Tryck på POWER-knappen för att slå på enheten. När radion är PÅ, tänds strömlysdioden till ett fast rött sken.
2. Håll TUN+ eller TUN- knappen intryckt för att skanna efter radiostationer och spara dem automatiskt.

3. Tryck TUN+ eller TUN- knappen upprepade gånger för att välja radiostationen sparad som i steg 2.
4. Tryck på POWER-knappen igen för att stänga av enheten.

VOLYMKONTROLL

- När enheten är i FM-läge
 - Öka volymen med 1 enhet genom att trycka på VOL+ knappen.
 - Långt tryck på VOL+ knappen för att öka volymen till önskad enhet.
- När enheten är i FM-läge
 - Minska volymen med 1 enhet genom att trycka på VOL - knappen.
 - Långt tryck på VOL- knappen för att minska volymen till önskad enhet.

VAKNA TILL RADIO/SUMMER

1. För larm , ställer du in larmet enligt tidigare anvisningar.
2. När tiden har ställts in, skjut ALARM SELECT SWITCH- BUZZER/RADIO reglaget till BUZZER- eller RADIO-läget för att välja att väckas med summer eller radio.

SNOOZE-FUNKTION

När larmet ljuder (summer eller radio) kan du stänga av den tillfälligt (i 9 minuter) med hjälp av snooze-funktionen. Snooze-knappen är placerad i basen av radion (vänster bakåt). Tryck försiktigt överst på radion på vänster sida på baksidan (när du står vänd mot radion) för att aktivera snooze-funktionen . Du kan trycka igen för att upprepa när larmet ljuder igen.

Observera - Alla produkter är föremål för ändringar utan föregående meddelande. Vi reserverar oss för fel och utelämnanden i handboken.

ALLA RÄTTIGHETER RESERVERADE, UPPHOVSRÄTT DENVER ELECTRONICS A/S



www.denver.eu



Elektriska och elektroniska apparater innehåller material, komponenter och ämnen som kan vara farliga för din hälsa och miljön, om avfallsmaterialet (förbrukad elektrisk och elektronisk utrustning) inte hanteras korrekt.

Elektrisk och elektronisk utrustning markeras med en överkorsad soptunna, så som visas ovan. Denna symbol indikerar att elektrisk och elektronisk utrustning inte ska bortskaffas med hushållsavfallet, utan ska bortskaffas separat.

Alla kommuner har etablerat uppsamlingsställen där elektrisk och elektronisk utrustning och batterier antingen kan lämnas in kostnadsfritt på återvinningsstationer eller hämtas från hushållen. Vidare information finns att tillgå hos din kommuns tekniska förvaltning.

Härmed försäkrar, Inter Sales A/S att denna typ av radioutrustning CR-425/CR425UK överensstämmer med direktiv 2014/53/EU. Den fullständiga texten till EU-försäkran om överensstämmelse finns på följande webbadress: www.denver.eu och klicka sedan på sök IKON på toppen av webbplatsen. Skriv modellnummer: CR-425/CR425UK. Ange produktsida, och direktiv i rött finns under hämtningar/andra hämtningar.

Driftsfrekvensområde: FM87.5-108MHz

Maximal utgående ström: 5W

Denver A/S
Omega 5A, Soeften
DK-8382 Hinnerup
Danmark
www.facebook.com/denver.eu